

1 **Ancient inversion polymorphisms are locally adaptive in a widespread butterfly species**

2
3 Fernando Seixas¹, Sarah Dendy¹, Shuzhe Guan¹, Neil Rosser¹, Nick Grishin^{2,3}, Neil Davies⁴, Lawrence E.
4 Gilbert Jr.⁵, W. Owen McMillan⁶, James Mallet¹

5 ¹*Department of Organismic and Evolutionary Biology, Harvard University, Cambridge, MA, USA*

6 ²*Department of Biophysics, University of Texas Southwestern Medical Center, Dallas, TX, USA*

7 ³*Department of Biochemistry, University of Texas Southwestern Medical Center, Dallas, TX, USA*

8 ⁴*Gump South Pacific Research Station, UC Berkeley, BP 244, Maharepa, 98728, French Polynesia*

9 ⁵*Department of Integrative Biology, University of Texas at Austin, Austin, TX 78712, USA*

10 ⁶*Smithsonian Tropical Research Institute, Gamboa, Panama.*

11

12 **Corresponding authors:** fernandoferreiraseixas@gmail.com; jmallet@oeb.harvard.edu

13

14 **Abstract**

15 Wide-ranging species are subject to varying biotic and abiotic selection pressures across their distribution.
16 While local adaptation does not manifest in obvious morphological changes, population genomic studies
17 can reveal cryptic diversity and provide insights into local adaptive processes. In this study, we investigated
18 the biogeographic history and genomic diversity across the range of the zebra longwing butterfly *Heliconius*
19 *charithonia*, a species with a widespread distribution in the Neotropics, but which is phenotypically
20 homogenous across its range. We examined whole genome sequence data from 55 individuals from the
21 eight described subspecies. We infer that there were at least two distinct colonization events of the
22 Caribbean islands from the mainland. The second colonization wave occurred relatively recently,
23 accounting for the genetic homogeneity observed across the species' range. Despite low divergence across
24 most of the genome, two large non-recombining genomic regions showed deeply divergent haplotypes that
25 correspond to chromosomal inversions. Phylogenetic analyses indicate ancient origins of these inversion
26 polymorphisms, and there is no evidence that they were introgressed from another extant lineage of
27 *Heliconius*. These ancient polymorphisms are likely maintained by heterogeneous selection across the
28 landscape, with the inversion on chromosome 19 likely playing a role in local adaptation to cold and
29 desiccation. Our findings underscore the importance of genomic analysis in uncovering hidden diversity
30 and adaptation in phenotypically homogenous species and highlight the significant role of chromosomal
31 inversions in driving local adaptation.

32

33 **Keywords:** biogeography; population genomics; cryptic diversity; chromosomal rearrangements;
34 inversions; local adaptation; butterflies; *Heliconius*

35

36 Introduction

37 Species with extensive distributions are exposed to diverse selective pressures across their ranges. This
38 variation arises from heterogeneity of biotic factors, such as competition and predation, as well as of abiotic
39 conditions like climate, geography, and availability of resources. Species must adapt to a multitude of
40 environmental challenges and opportunities, leading to a complex and heterogeneous selective landscape
41 that can drive local adaptation and influence evolutionary trajectories.

42 Adaptation in the face of gene flow can be achieved provided divergent selection is strong enough to
43 prevent the loss of advantageous alleles and maintain a migration-selection equilibrium; in contrast to
44 traditional views in animal evolutionary biology ¹, gene flow has a relatively weak effect on local
45 divergence across species ranges ²⁻⁴. However, local adaptation can be challenging when it involves alleles
46 at multiple loci, since gene flow can break up adaptive combinations ⁵. When adaptation is very local
47 compared to dispersal range, genetic architectures that reduce recombination between loci involved in
48 adaptive traits are likely to evolve ^{6,7}. Chromosomal inversions are important modifiers of the
49 recombination landscape. When heterozygous, inversions usually reduce recombination between standard
50 and inverted haplotypes and can maintain linkage disequilibrium among adaptive allele and facilitate
51 adaptive divergence in the face of gene flow ⁵.

52 Traditional approaches to studying adaptation often focus on directly observable, often morphological,
53 traits. While such studies can be powerful and can lead to clues about the genetic basis of an adaptation,
54 they can also introduce bias in understanding the relative role of different adaptive processes and underlying
55 genomic architecture. In contrast, bottom-up genomic approaches, which examine genetic variation without
56 relying on phenotypic assumptions, offer several advantages. Being agnostic to phenotypes an unbiased
57 approach avoids *a priori* hypotheses about which groups of populations or traits are under selection; this
58 can be particularly helpful in organisms in which the natural history is not well studied and in species with
59 cryptic genetic variation. Additionally, they provide a comprehensive and unbiased means to identify
60 adaptive processes and their genetic underpinnings ⁸. For instance, while many studies have linked adaptive
61 phenotypes to structural variants like large inversions, the ease of detecting these inversions – due to their
62 ability to reduce recombination and promote divergence – raises the question of whether their importance
63 in adaptation results from detection bias ⁹.

64 The zebra longwing butterfly, *Heliconius charithonia*, is widely distributed across the Caribbean and
65 Gulf of Mexico (Figure 1). Its range extends from South America to southern United States, and to the
66 Greater Antilles. This species is unique, in that it is the only *Heliconius* species found on the major
67 Caribbean islands, which suggests dispersal abilities lacked by other *Heliconius* species. Unlike other
68 *Heliconius*, which are iconic for the geographic diversity of wing color pattern, *H. charithonia* varies little
69 across its extensive geographic range. Although there are currently eight recognized subspecies ^{10,11}, these
70 can be recognized only based on minor differences in color pattern. Genetic diversity and spatial genetic
71 structure in *H. charithonia* remain poorly described. Genetic variation across the majority of the species
72 range has been studied only once, using low-resolution data from two mitochondrial genes, restriction-
73 fragment-length polymorphisms, and allozyme data ¹². Relationships between populations was often poorly
74 resolved due to low levels of divergence (0.4%) at mtDNA, suggesting a recent and rapid colonization of
75 the Caribbean. The Jamaican subspecies was an exception in that it appeared to be basal to the group and
76 very distinct from other populations (2.4% at mtDNA), likely a result of an earlier colonization.

77 Here we investigate the biogeographic history of *H. charithonia* and characterize genetic diversity across
78 the geographic range of the species using whole genome sequence data. We first examine population
79 structure and phylogenetic relationships to reconstruct the colonization history of the Caribbean (the

80 number of colonization waves, their origin and migration routes). We then explore patterns of genetic
81 diversity and recombination across the genome and identify putative inversion polymorphisms. Finally, we
82 investigate the evolutionary history of these inversions and the role of selection in the maintenance of
83 inversion polymorphisms, namely associations between inversion haplotypes and environmental conditions
84 across the species range.

85

86 **Results**

87 ***Population structure and biogeographic history of *H. charithonia****

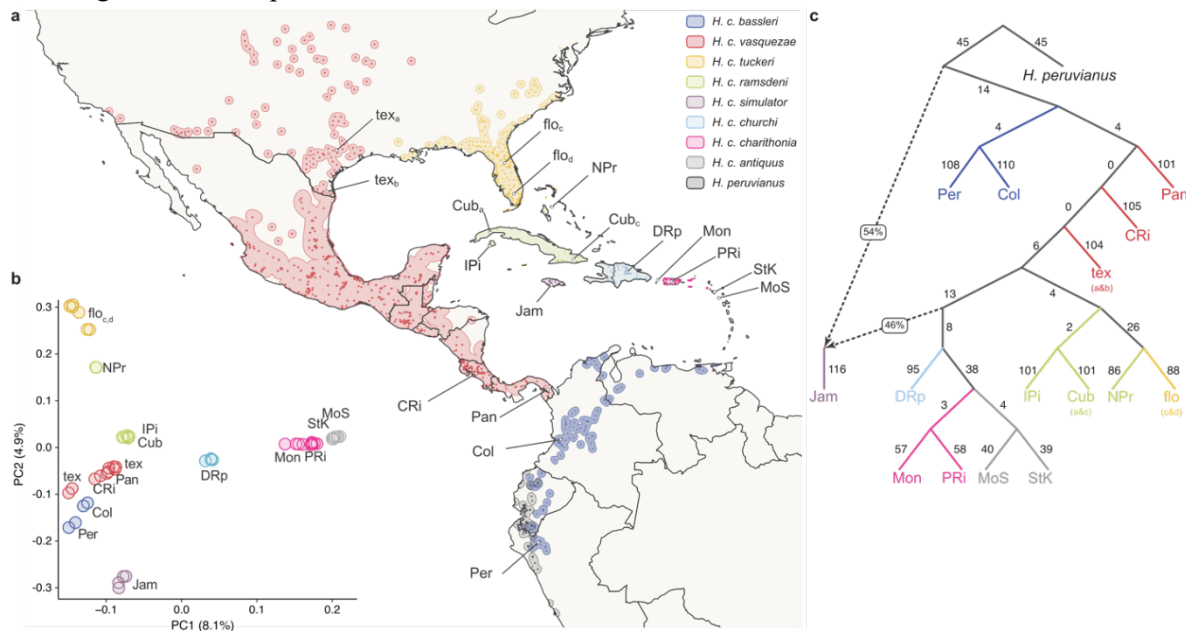
88 We analyzed whole-genome re-sequencing data from 54 *Heliconius charithonia*, sampled from 17
89 locations spanning the species' range and including representatives of all eight subspecies (Figure 1a;
90 Supplementary Table 1). Individuals group according to their putative subspecies and geographic location,
91 based on principal component analysis (PCA) of single nucleotide polymorphisms (SNPs, Figure 1b). The
92 first two first principal components explain only 13% of the total variation due to an overall lack of strong
93 population structure (Figure 1b). Broadly, the first component distinguishes between continental and island
94 populations and the second component between populations north of Cuba (i.e. New Providence and
95 Florida) and east of Cuba (Puerto Rico, Hispaniola, Montserrat, and Saint Kitts). The Jamaican population
96 (*H. c. simulans*) is an outlier and forms a separate cluster. In a neighbor-joining (NJ) tree based on
97 autosomal SNPs, the Jamaican population branches first from the base, suggesting it could have resulted
98 from an earlier colonization of the Caribbean (Supplementary Figure 1). The second most basal branch
99 includes all the mainland populations from Texas South to Peru (*H. c. bassleri* and *H. c. vasquezae*).
100 Relationships among the remaining crown populations suggest a stepping stone model of colonization of
101 the Caribbean islands from mainland Central America and Mexico to Cuba, thereafter following two routes:
102 northwards to New Providence and Florida, and southwards towards the Lesser Antilles (Supplementary
103 Figure 1).

104 To further explore the possibility of multiple waves of colonization of the Caribbean, we estimated
105 admixture graphs with varying number of gene flow events. In line with the hypothesis of an earlier
106 colonization of the Caribbean, an admixture graph with a single admixture event was best supported (Figure
107 1c). In this graph, the Jamaican population results from admixture between a basal lineage (44% ancestry;
108 bootstrap confidence interval: 38-52%) and more recent lineages present in neighboring islands (56%
109 ancestry, with confidence interval: 48-62%). The Z-chromosome retains the most variation from that earlier
110 colonization (75.1%), compared to autosomes (25.1-40.6%; based on Twisst analysis, Supplementary
111 Figure 2). The Jamaican population retains only the ancestral haplotypes at the mtDNA, suggesting a split
112 at the base some 1.2 million years ago, while the extant lineages started diversifying *ca.* 670 kya.
113 Diversification within the Caribbean began *ca.* 320 kya (based a molecular clock calibration of a Bayesian
114 phylogenetic tree; Supplementary Figure 3).

115 Levels of population differentiation and diversity are also consistent with current or recent gene flow
116 following a recent expansion and colonization of the Caribbean islands from the continent. Population
117 differentiation, as measured by F_{ST} , was generally low (mean $F_{ST} = 0.13$; Supplementary Figure 4a) and
118 absolute population pairwise divergence ($d_{XY} = 0.7\% - 1.8\%$) is comparable to within-population nucleotide
119 diversity ($\pi = 0.6\% - 1.5\%$) (Supplementary Figure 4b). Furthermore, levels of within-population nucleotide
120 diversity (π) decrease towards the edges of the distribution and are particularly low in the island populations
121 closest to the Lesser Antilles (Puerto Rico, Hispaniola, Montserrat, and Saint Kitts; Supplementary Figure
122 4b).

123 We crossed a female *H. c. vasquezae* from Texas and a male *H. c. tuckeri* from Florida that resulted in
 124 32 viable adult offspring (16 females and 16 males). Both male and female hybrids were fertile: we made
 125 three F1x F1 crosses, from which 131 viable F2 individuals (67 females, 64 males) were successfully reared
 126 until eclosion. The lack of hybrid sterility is in accord with the low levels of genetic divergence across the
 127 range of the species. Hybrid female sterility is often found in other inter-species and even some intra-species
 128 crosses in *Heliconius* (Jiggins et al. 2001; Naisbit et al. 2002; Rosser et al. 2022).

129 We next tested the hypothesis of a recent range expansion of *H. charithonia* in two ways. First, we
 130 estimated changes in effective population size (N_e) through time based both on autosomal (PSMC) and
 131 mitogenome (BSP) data. Both analyses suggest a population expansion in the recent past but at different
 132 times – ca. 60 kya (BSP; Supplementary Figures 5) and 200-300 kya (PSMC; Supplementary Figures 6).
 133 However, this is likely due to differences in the calibration of the molecular clock: the nuclear genome
 134 clock was estimated based on the spontaneous mutation rate between *H. melpomene* parent and offspring
 135 ¹³, while mtDNA clock was estimated based on divergence in several arthropod taxa with independently
 136 dated divergence times ¹⁴. Furthermore, the PSMC analysis shows that, after the initial population size
 137 increase, most populations experienced a bottleneck between ca. 60-100 kya, two *H. c. vasquezae*
 138 populations (Panama and Costa Rica) being the exception and showing a continued increase in N_e until the
 139 recent past. Despite the initial bottleneck at around the same time as the other populations, *H. c. simulans*
 140 (Jamaica) starts expanding again ca. 50 kya, which could be a result of mixing between haplotypes from
 141 the more ancient and more recent colonization waves. We also used the directionality index (Ψ) ¹⁵ to infer
 142 the geographic origin and direction of the second wave of expansion. This test shows significant support
 143 for a range expansion ($P \ll 0.001$) with an origin in the range of *H. c. bassleri* in South America
 144 (Supplementary Figure 7). This is in line with phylogenetic analysis that shows *H. c. bassleri* as the most
 145 basal group of the later colonization wave (Supplementary Fig. 1). Together, all these lines of evidence
 146 suggest two colonization waves into the Caribbean from the mainland, with the Jamaican population
 147 retaining mtDNA and partial nuclear variation from the first colonization wave.



148 **Figure 1 - Sampling and population structure of *H. charithonia*.** (a) *H. charithonia* species distribution
 149 and sampling locations (coordinates and sampling location code names are provided in Supplementary
 150 Table 1). Subspecies' ranges are depicted in different colors and were inferred based on historical and
 151

152 current records (<https://heliconius-maps.github.io/index.html>). **(b)** Principal component analysis (PCA)
153 based on 12,342 autosomal SNPs. **(c)** An admixture-graph model of *H. charithonia* suggests two
154 colonization waves of the Caribbean. Dashed edges indicate admixture events, with ancestry proportions
155 as percentages within boxes. Solid edges and corresponding numbers indicate drift.

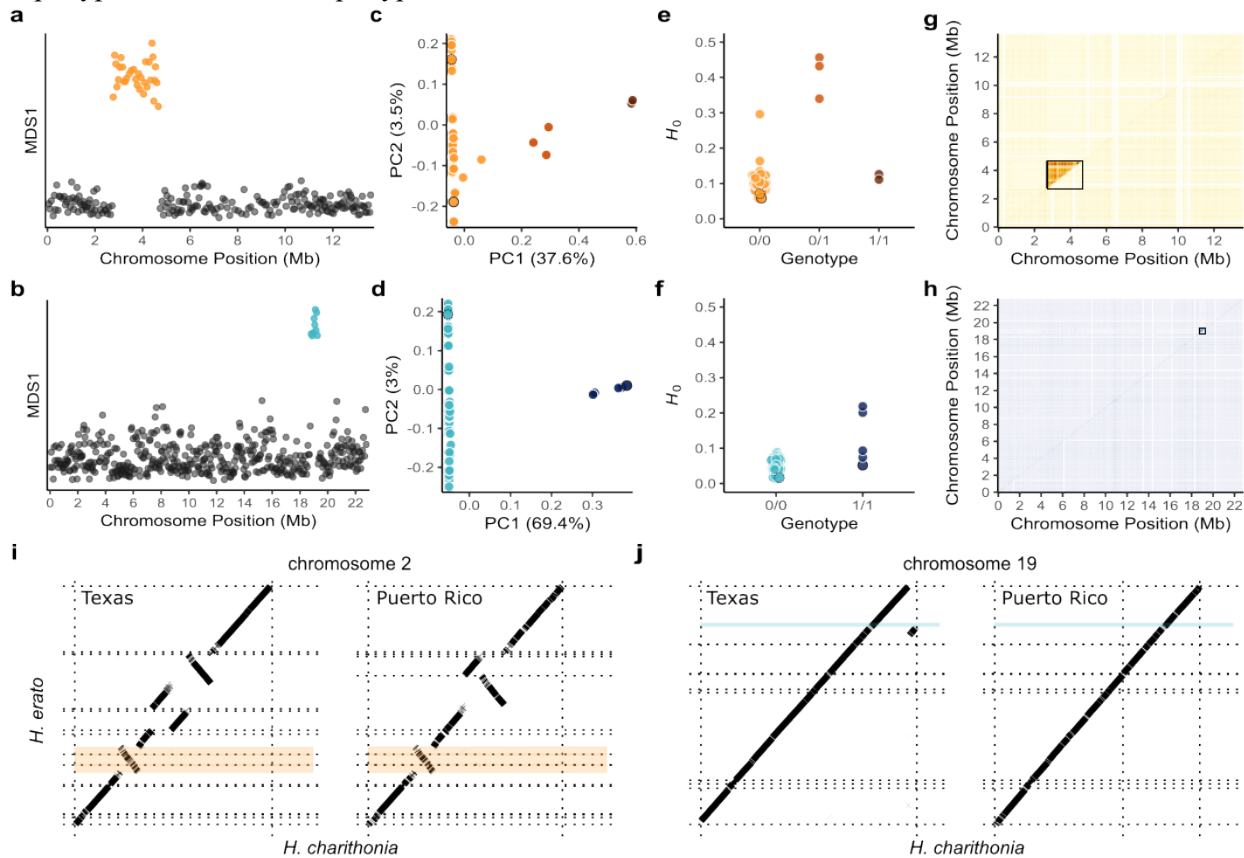
156

157 ***Deeply divergent haplotypes correspond to polymorphic inversions***

158 The lack of strong overall population structure in *H. charithonia* allows one to detect outlier genomic
159 regions that may be under selection. We used a local PCA approach along the genome to identify genomic
160 regions with distinct population structure. This approach has the advantage of not requiring any *a priori*
161 definition of which population or groups of populations might be differentiated. Using this method, we
162 found two large outlier genomic regions: one on chromosome 2 (*ca.* 1.85 Mb) and the other on chromosome
163 19 (*ca.* 450 kb; Figure 2a,b; Supplementary Figure 8). On chromosome 2, the PCA of the outlier region
164 separates individuals' genotypes into three distinct clusters (Figure 2c), the intermediate cluster having
165 highest heterozygosity (Figure 2e). Both the intermediate and the extreme cluster with the least common
166 genotype include only *H. c. vasquezae* individuals (from Texas and Panama); the other extreme cluster
167 includes all other individuals. These findings are consistent with the existence of two groups of individuals
168 homozygous for distinct non-recombining haplotypes, the intermediate cluster representing heterozygotes.
169 The chromosome 19 outlier region yields only two very distinct clusters (Figure 2d), both groups having
170 similar heterozygosity (Figure 2f). These likely represent homozygotes for alternative haplotypes with
171 heterozygotes absent from our dataset. The least common genotype includes all *H. c. vasquezae* individuals
172 from Texas, while all other individuals across the range fall into the second group. In both cases, linkage
173 disequilibrium is high across these outlier regions when analyzing all individuals together, but not when
174 analyzing only individuals from the most abundant cluster (Figure 2g,h). Genetic divergence (d_{XY}) between
175 individuals of the two extreme clusters (i.e. homozygotes) is approximately 6.32 and 6.38% within these
176 regions, far exceeding divergence within clusters (2.14-2.74% and 1.52-2.53% for chromosome 2 and 19,
177 respectively; Supplementary Figure 9). These patterns are consistent with large, divergent structural
178 rearrangement polymorphisms that suppress recombination between haplotypes, allowing accumulation of
179 divergence between haplotypes, while maintaining linkage disequilibrium along the haplotype.

180 To determine whether these divergent haplotypes are associated with structural variants we compared
181 two genome assemblies of *H. charithonia* (from Texas and Puerto Rico) to other *Heliconius* chromosome
182 (or near-chromosome)-level genome assemblies. Both individuals share the same genotype at the outlier
183 region on chromosome 2, being homozygous for the most frequent haplotype in *H. charithonia* (Figure
184 2c,d). Genome alignments show that both individuals are homozygous for an inversion at chromosome 2
185 which overlaps the haploblock region, with breakpoints at positions at Herato0206:697,528 and
186 Herato0209:424,814 (Figure 2i; Supplementary Figure 10a). Hence, the most frequent haplotype represents
187 the inverted state of the region (absent only in some *H. c. vasquezae* individuals from Texas and Panama).
188 At the outlier region on chromosome 19, the assemblies are homozygous for different genotypes (Figure
189 2d) but we found no evidence of an inversion based on genome alignments to other *Heliconius* genomes
190 (Figure 2j, Supplementary Figure 10b). However, this is likely due to a difficulty in aligning this region
191 due to repetitive content and/or mis-assemblies in and around putative inversion breakpoints
192 (Supplementary Figure 11b; Figure 2j). In addition, a ~180 kb region (Herato1910:1,521,759-1,701,968)
193 within the putative inversion (Herato1910:1,520,293-1,973,589) aligns poorly to the *H. erato* reference
194 genome (Figure 2j), and two highly divergent ~ 500 kb haplotypes were assembled as separate scaffolds
195 (Figure 2j) in the *H. charithonia* genome from Texas, one directly adjacent (upstream) of the putative

196 inversion region and the other placed at the end of the *H. charithonia* chromosome (Figure 2j;
 197 Supplementary Figure 10b). Thus, we cannot directly show that the haploblock on chromosome 19 is an
 198 inversion, although for simplicity, we will refer to this region as an inversion and to the least frequent
 199 haplotype as the inverted haplotype.

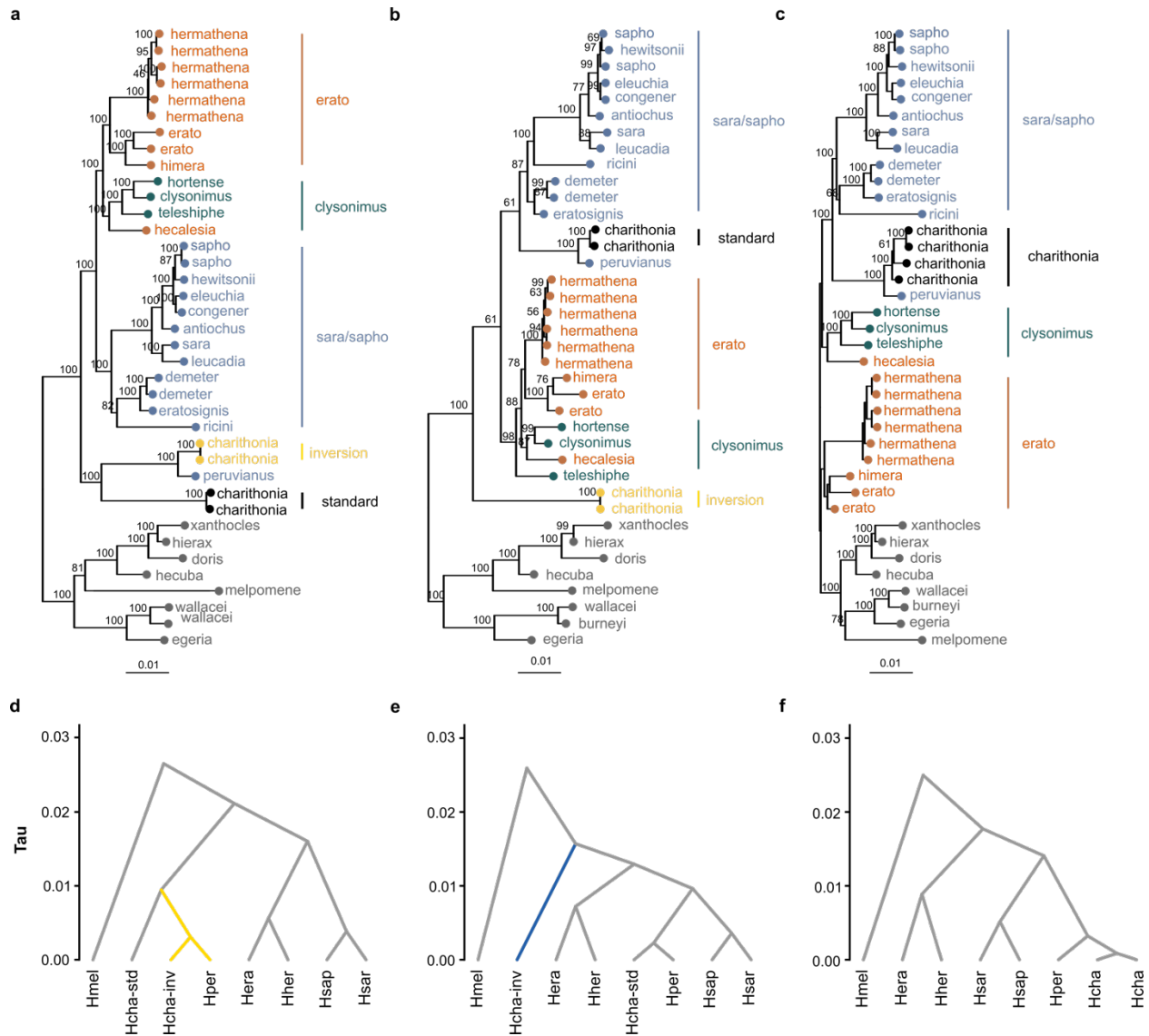


200
 201 **Figure 2 – Two large haplotype blocks appear to be inversions.** (a,b) Local PCA along chromosomes 2
 202 (a) and 19 (b). Each dot represents 1000 SNP windows and windows with outlier MDS values are
 203 highlighted in orange and blue. (c,d) PCA of the outlier regions on chromosomes 2 (c) and 19 (d). Three
 204 and two distinct clusters are defined by principal component 1. (e,f) Heterozygosity at outlier regions on
 205 chromosome 2 (e) and 19 (f). Each dot represents one individual. (g,h) Linkage disequilibrium (LD) for
 206 chromosomes 2 (h) and 19 (g). Linkage disequilibrium was calculated including all *H. charithonia*
 207 individuals (upper triangle) or only individuals homozygous for the most common homozygous genotype
 208 (lower triangle). (i,j) Alignment of the Texas *H. c. vasqueziae* and Puerto Rico *H. c. charithonia* assemblies
 209 to the *H. erato demopoon* reference. Only chromosomes 2 (i) and chromosome 19 (j) are shown. The
 210 putative inversions are highlighted. Dotted lines represent scaffold boundaries. These individuals are
 211 highlighted in the PCA (c,d) and heterozygosity (e,f) plots – Texas: solid black stroke; Puerto Rico: dashed
 212 black stroke.

213
 214 **Evolutionary history of the inversions**

215 To investigate the origin of the divergent haplotypes at the two inversions, we compare with closely
 216 related species from the *erato*, *clysonimus* and *saralsapho* clades (Supplementary Table 1). Deep
 217 divergence between the *H. charithonia* haplotypes at the two inversions compared to genomic background
 218 levels of divergence (Supplementary Figure 9), could be explained either by ancient origin of the inversion

219 haplotypes (i.e. retention of an ancestral polymorphism), or by introgression from other species. To test the
220 latter, we calculated d_{XY} along chromosomes between *H. charithonia* homozygotes and individuals
221 representative of outgroup species. We found no drop in d_{XY} at any of the inversion regions as would be
222 predicted by recent introgression (Supplementary Figures 12 and 13). Maximum likelihood (ML) trees
223 show that none of inversion haplotypes group with any other species (Figure 3). On chromosome 2, we find
224 both standard and inverted haplotypes (the latter shared with *H. peruvianus*) are basal to the whole *erato*
225 *clysonymus* + *sara/sapho* clade (Figure 3a). Also, the *H. charithonia* inverted haplotype and *H. peruvianus*
226 group together and are deeply divergent from the rarer *H. charithonia* standard haplotype. On chromosome
227 19, the inverted haplotype is basal to the whole *erato* + *clysonymus* + *sara/sapho* clade (Figure 3c), while
228 the standard haplotype retains its basal position in the *sara/sapho* clade as seen in the average autosomal
229 tree (Figure 3c). The same result was also obtained when using a coalescent-aware method to estimate
230 species trees in blocks along chromosomes (Supplementary Figure 14).
231 We estimated the ages of the two inversion polymorphisms and compared these to divergence times
232 estimated under the majority tree from collinear regions (Figure 3d, Supplementary Table 2). The inversion
233 on chromosome 19 originated 1.35 Mya while the inversion on chromosome 2 had a more recent origin at
234 816 kya. Both are more recent than the root age of *erato* + *clysonymus* + *sara/sapho* clade of 1.53 Mya
235 estimated from collinear parts of the genome. Given their ages, and since we find neither inversion is shared
236 with other species, the inversions appear to have been maintained as long-term polymorphisms as a result
237 of balancing selection since their origins deep in the *H. charithonia* lineage. This could have been due either
238 to heterozygous advantage or to local adaptation.



239
 240 **Figure 3 – Phylogenetics of polymorphic inversions and collinear regions of the genome. (a-c)**
 241 Maximum-likelihood phylogenies of inversion regions on chromosome 2 (a) and 19 (b), and whole genome
 242 collinear regions (c). Trees were rooted using midpoint rooting. Bootstrap values indicated next to nodes.
 243 Outgroup individuals are colored according to the main clades: erato (red), sara-sapho (blue), clysonimus
 244 (green), melpomene/doris/burneyi (grey). *H. charithonia* individuals are colored according to their
 245 inversion haplotypes: inverted (gold) and standard (black). (d-e) Multispecies coalescent (MSC) dated
 246 phylogenies of inversion regions on chromosome 2 (d) and 19 (e) and collinear regions (f).

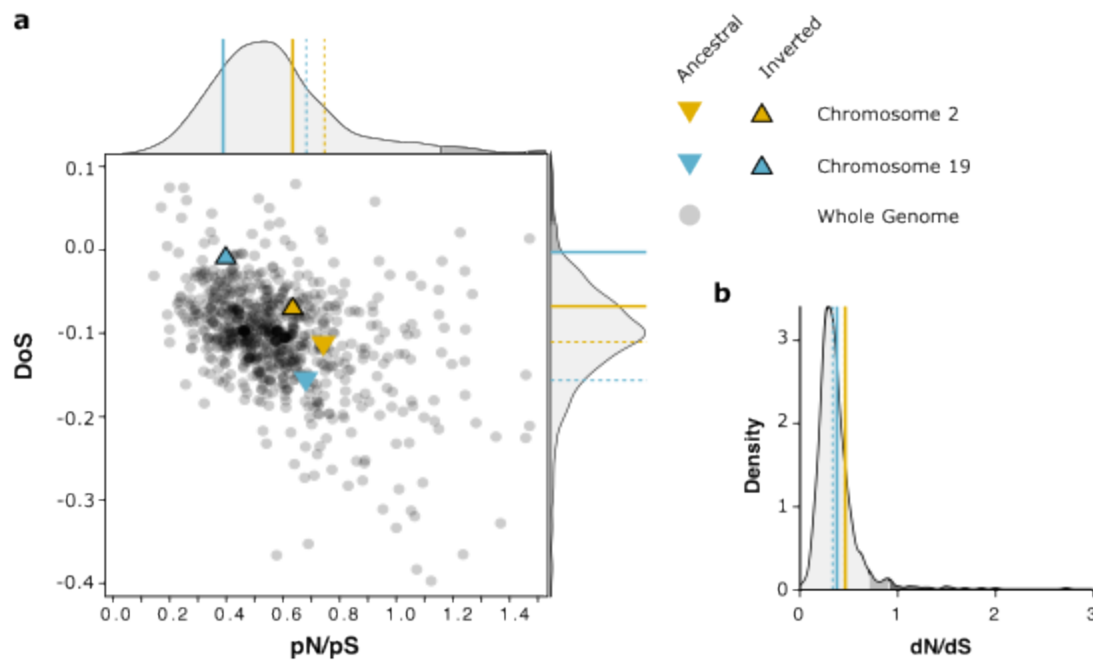
247
 248 ***Little evidence for deleterious effects of inversions***

249 To explore possible deleterious effects of the inversions, we first investigated the inversion breakpoints.
 250 Inversions can disrupt genes if breakpoints fall within a gene or its regulatory elements¹⁶. Both inversion
 251 breakpoints on chromosome 2 fall within a gene (evm.TU.Herato0206.28 and Herato0209.24, for the left
 252 and right inversion breakpoints, respectively). Their orthologs in *Drosophila melanogaster* (CG31229 and
 253 *Arc42*, respectively) are both associated with mitochondrial function. On chromosome 19, we have obtained
 254 only approximate coordinates of the inversion breakpoints based on the local PCA. The first breakpoint is

255 within the gene Herato1910.106, an ortholog of *Catalase* in *Drosophila melanogaster*. The second
256 inversion breakpoint occurs upstream of the evm.Herato1910.119 orthologous or paralogous to *Trehalose*
257 *transporter 1-1* (*Tret1*) and *Trehalose transporter 1-2* (*Tret1l*) genes in *Drosophila melanogaster*.

258 We next investigated possible mutational load carried by the inversion polymorphisms, which can
259 accumulate as a result of suppressed recombination in heterozygotes. We estimated the rate of
260 nonsynonymous to synonymous polymorphism (pN/pS), the rate of nonsynonymous to synonymous
261 substitution (dN/dS) and the directionality of selection (DoS), for both inverted and standard haplotypes
262 independently. Inverted haplotypes present levels of nonsynonymous polymorphism and nonsynonymous
263 substitution in line with the whole genome (Figure 4a,b). While levels of nonsynonymous substitution are
264 similar to those of standard haplotypes (Figure 4b), nonsynonymous polymorphisms were significantly
265 rarer, particularly on chromosome 19 (Figure 4a). The inverted haplotypes show overall negative (i.e.
266 purifying) selection ($\text{DoS}_{\text{chr2}} = -0.07$, $\text{DoS}_{\text{chr19}} = -0.01$), although significantly less negative than the un-
267 inverted haplotypes (Figure 4a). This suggests that some nonsynonymous mutations in the inverted
268 haplotypes could be positively selected.

269 If inverted haplotypes accumulate recessive mutational load, inversion homozygotes should be rare due
270 to heterozygous advantage. Instead, heterokaryotypes were rare for the chromosome 2 inversion ($n=4$) and
271 completely absent for chromosome 19 (Supplementary Table 1). Focusing only on *H. c. vasquezae* from
272 Central America and Texas, in which the inversions are polymorphic, homokaryotypes are thus common.
273 Chromosome 19 inversion genotype frequencies deviate from Hardy-Weinberg equilibrium in our *H. c.*
274 *vasquezae* samples because inversion heterozygotes are absent. Neither inversion appears to have
275 accumulated strongly deleterious variants, and the dearth of heterozygotes is instead consistent with
276 homozygotes being favored by local selection, although we lacked large enough samples from any single
277 population to test this properly.



278
279 **Figure 4 – Limited evidence for accumulation of deleterious mutations in inversions.** (a) Direction of
280 selection (DoS) and ratio of nonsynonymous to synonymous polymorphisms (pN/pS), computed in 500 kb
281 windows genome-wide and in the inversion regions. (b) Ratios of nonsynonymous to synonymous

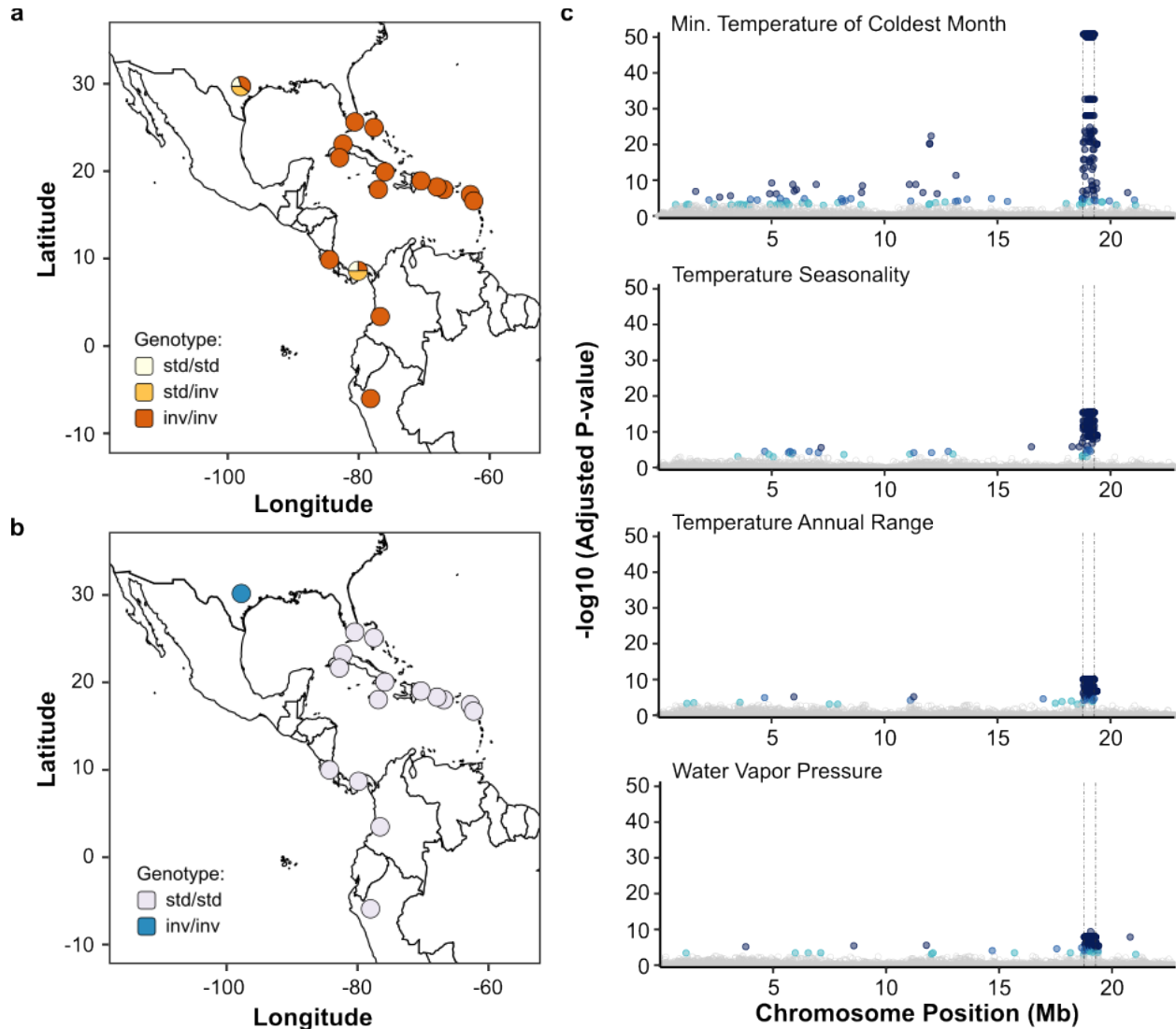
282 substitutions (dN/dS). The ancestral and derived state of the inversions are given by the dashed and full
283 colored lines. Shades of grey are used to display 0.95 and 0.975 quantiles of the genome-wide values.

284

285 ***Inversions maintained by spatially heterogeneous selection***

286 Inversion polymorphisms may persist over the long term in a heterogeneous environment if local
287 selection favors distinct haplotypes in different regions. Both inversions are polymorphic only in *H. c.*
288 *vasquezae*. On chromosome 2, the least frequent (i.e. uninverted) haplotype is found from Panama to Texas
289 (Figure 5a), while the rare (inverted) haplotype on chromosome 19 was only found (fixed) in our Texas
290 sample (Figure 5b). The geographically restricted distributions of these rare inversion haplotypes are
291 consistent with local adaptation, particularly the chromosome 19 inversion.

292 SNPs within the chromosome 19 inversion are significantly associated with four environmental
293 variables: minimum temperature of the coldest month, temperature seasonality, temperature annual range
294 and water vapor pressure (Figure 5c; Supplementary Figure 15). SNPs within the chromosome 2 inversion,
295 in contrast, show no obvious association with climatic variables (Supplementary Figure 15). Populations in
296 Texas (also representative of Northern Mexico, from which we have no samples) face significantly lower
297 temperatures in the coldest month (3.9-7.8°C) and greater temperature oscillations throughout the year
298 (temperature seasonality = 591-709; temperature annual range = 29-31°C), compared to *H. charithonia*
299 from other sampled locations (temperatures in the coldest months = 7.7-22.4°C; temperature seasonality =
300 24-509; temperature annual range = 8-25°C; Supplementary Figure 16, Supplementary Table 3). Water
301 vapor pressure, a proxy for humidity, is also significantly lower in Texas (0.8-1.2 kPa) than in other
302 geographic locations (1.2-2.8 kPa). Northern Mexico similarly has long dry periods. These observations
303 remain true even when climatic variables are sampled from locations further south in northern Mexico near
304 the Tropic of Cancer, where *H. charithonia* overwinters before migrating north following spring and
305 summer temperature rises (Supplementary Figure 16, Supplementary Table 3). Subtropical Texas and
306 Northern Mexico populations thus face particularly cold and dry conditions. The rare inverted haplotype
307 on chromosome 19 present in Texas seems likely to confer a selective advantage for these conditions.



308
309 **Figure 5 – Association of inversion haplotypes with environmental factors.** (a,b) Geographic
310 distribution of chromosome 2 (a) and chromosome 19 (b) inversion genotypes. (c) Latent factor mixed
311 models Manhattan plots showing association with climatic variables inside chromosome 19 inversion. Each
312 point indicates P-values at each SNP. Points are colored according to estimated false discovery rates (dark
313 blue: <0.00001 , medium dark blue: <0.0001 , light blue: <0.001 ; grey: >0.001). The dashed-dotted vertical
314 lines represent the inferred boundaries of the inversion.

315 316 Discussion

317 Here, we present the first genome-wide analysis of *H. charithonia* population structure, with a focus on
318 its biogeographic history and distribution of genetic diversity across its range. Using re-sequence data
319 sampled across the species range, we infer two colonization waves of the Caribbean from the Continent
320 into the Greater Antilles. The most recent colonization wave resulted in homogenization of genetic diversity
321 genome-wide across the whole species range, in line with the low morphological diversity of this species.
322 Using unsupervised methods for the detection of genomics regions with outlier genetic structure, we found
323 two ancient large inversions segregating in *H. charithonia*, one of which likely plays a role in local
324 adaptation to climatic conditions at the subtropical edge of its range.

325

326 **Genetic homogeneity and colonization of Caribbean islands**

327 Unlike other *Heliconius* species with wide distributions, population structure is weak in *H. charithonia*.
328 For example, considerable population structure exists across wide biogeographic scales in *H. erato* and *H.*
329 *melpomene*^{17,18}. Deep genetic divergence found between major regions in those species is often related to
330 major geographic barriers, for example between populations across the Andes. Within biogeographic
331 regions there is little differentiation across most of the genome even between geographic races with
332 different wing color patterns^{19,20}. In *H. charithonia*, these major barriers do not seem to break up genetic
333 homogeneity, nor do we find major ecological differences between mainland and island habitats. *H.*
334 *charithonia* exhibits very little genetic population structure locally²¹, and regularly migrates hundreds of
335 kilometers north in a single year from the Rio Grande valley on the Mexico-Texas border to Central Texas
336 and beyond²² (Fig. 1a). This long-range dispersal ability likely explains why the species is so genetically
337 homogenous, at least on the mainland. Relatively recent, rapid expansion into the Caribbean from the
338 continent could also help to explain the low levels of genetic divergence. We found two detectable
339 colonization waves of the Caribbean by *H. charithonia* from our genomic dataset. The most recent
340 colonization of the Caribbean (~ 320-180 kya) likely occurred from Central America into Cuba, through
341 the Yucatan Peninsula. From there, *H. charithonia* expansion split into two routes: north into Florida and
342 the Bahamas; and south into the Greater Antilles (Fig. 1c).

343 An earlier colonization (~1.15 Mya) can also be inferred from genetic variation found exclusively in
344 Jamaica, which is consistent with other studies that show this island is more isolated than other Antillean
345 islands retaining variation from earlier Caribbean colonizations²³. Evidence of an ancestral colonization
346 comes mainly from mitochondrial genomes (all four Jamaican individuals show similar deeply divergent
347 haplotypes) and from genetic variation at the Z-chromosome (75.1% ancestral variation). In contrast, the
348 autosomes retained much less ancestral variation (31.4%). The contrast between autosomal and
349 mitochondrial loci was suggested to result from male-biased migration into the Caribbean and/or different
350 effects of founder events and genetic drift on the different genomic compartments¹². Our data from the Z-
351 chromosome allows us to test between the two hypotheses. In ZW systems such as *H. charithonia*, male-
352 biased dispersal would favor an excess, not a deficit of homogenization of variation on the Z-chromosome
353 (males are ZZ). Instead, the ancestral variation in different compartments of the genome is more consistent
354 with differential impact of founder events and genetic drift.

355

356 **Evidence for chromosomal inversions**

357 The availability of population-level whole-genome datasets allow the discovery of structural variants in
358 a comprehensive and cost-effective way²⁴. For example, an increasing number of studies have investigated
359 genetic heterogeneity along the genome using unsupervised methods such as PCA in sliding-windows²⁵.
360 Such methods have revealed genomic blocks of tightly linked SNPs, which are highly differentiated,
361 providing clues to structural variants such as chromosomal inversions that reduce recombination²⁶⁻³¹.
362 Complementary analysis, including PCA within these showing three distinct genetic clusters and elevated
363 heterozygosity of the putative heterokaryotypes, further supports the presence of an inversion
364 polymorphism. This unsupervised and systematic approach to detection of structural variants has two
365 advantages. First, since potentially diverging groups do not need to be defined *a priori*, it does not limit the
366 number of axes of differentiation that can be explored. Second, because inversions are first characterized
367 before testing adaptation, it can provide an unbiased test for the role of inversions in adaptation. However,
368 uncovering inversions from indirect evidence has its own drawbacks. Inversions are best confirmed using

369 direct methods such as long read sequencing and/or HiC sequencing data^{32,33}. Direct methods are also better
370 for characterizing inversion breakpoints, which can only be approximated using indirect approaches. Also,
371 because indirect methods rely on signals of linkage and divergence, they can most easily detect large,
372 polymorphic and highly divergent inversions³⁴.

373 Here, we employed such an unsupervised approach to discover two highly differentiated genomic
374 regions which are very likely inversions. The first inversion is *ca.* 1.4 Mb long and falls on chromosome 2.
375 Curiously, several other chromosome 2 inversions have been described previously in other *erato-*
376 *clysonimus-sara/sapho* species^{31,35-37}; however, the inversion we found in *H. charithonia* is not
377 homologous to any of these. The second inversion, on chromosome 19, is *ca.* 450 kb long and is also not
378 previously described from *Heliconius*. We were able to directly confirm the inversion on chromosome 2
379 and determine its breakpoints, based on genome alignments to outgroup species, but we were unable to do
380 so for the putative inversion on chromosome 19. The two *H. charithonia* assemblies (from Puerto Rico and
381 Texas) available have distinct genotypes at this chromosome 19 region (both homozygous, but with
382 different inversion haplotypes), although genome-genome alignments show them both to be collinear to
383 outgroup species. While it is possible that this region does not correspond to an inversion, we believe that
384 we were unable to confirm it due to a mis-assembly in one of the reference genomes, probably the Texas
385 assembly (i.e. the inversion was not assembled in the correct orientation). Two lines of evidence support
386 this hypothesis. First, coverage is higher near the boundaries of the chromosome 19 region compared to
387 genome average, suggesting the breakpoints might be rich in repetitive sequences (Supp. Figure 11).
388 Genome assembly across repetitive regions can be challenging, particularly when generated from short-
389 read data. This is the case of the Puerto Rico assembly, which was generated based on linked short-read
390 data (10X Chromium technology). The Texas assembly was, however, generated using PacBio and Hi-C
391 data. Provided the reads were large enough to span the repetitive regions around inversion breakpoints, this
392 assembly should have the putative inversion region in the correct orientation. However, when we align the
393 *H. charithonia* genome from Texas to outgroup species, we find that one *ca.* 500 kb region directly adjacent
394 and upstream of the putative inversion is apparently duplicated as it is also present at the end of chromosome
395 19. When mapping this individual's PacBio reads to its own genome assembly we find coverage at these
396 regions drops to half of genome-wide coverage (Supplementary Figure 18). This suggests that these
397 represent two distinct haplotypes of the same genomic region. However, due to high divergence between
398 the two, they were assembled separately, with one being placed at the end of chromosome 19
399 (Supplementary Figure 18). This underscores the complex genomic structure around the putative inversion
400 region, and we cannot discard the hypothesis that this region was misassembled also.

401

402 ***Ancient polymorphic inversions***

403 Chromosomal inversion polymorphisms are often ancient and can pre-date the origin of the species in which
404 they are discovered³⁸, which is sometimes explained by introgression from closely related species³⁹⁻⁴²,
405 including in *Heliconius*^{31,35,36,43}. We find that inversions segregating in *H. charithonia* are old, both pre-
406 dating the split between *H. charithonia* and its sister species *H. peruvianus* but found no evidence of
407 introgression. While we cannot discard past introgression from an extinct or unsampled species, it seems
408 more likely these inversions are ancient ancestral polymorphisms. In fact, the phylogenies of both inversion
409 regions show that the inversion haplotypes are basal to the entire *erato-clysonimus-sara/sapho* clade (Figure
410 3), suggesting they pre-date the origin of the group. In the case of the inversion on chromosome 2, this is
411 unlikely since the origin of the inversion haplotype (816 kya) dates more recently than the root age of the
412 *erato-clysonimus-sara/sapho* clade (1.54 Mya) inferred from collinear regions of the genome. Instead, the

413 date of the inversion and its topology can be reconciled if we assume introgression from the *erato* or
414 *clysonymus* clade into the *sara/sapho* clade, after the split of the latter group from *H. peruvianus* and *H.*
415 *charithonia*. Regarding the putative inversion on chromosome 19, the posterior mean estimate for the age
416 of the inversion (1.35 Mya) is slightly younger than the root age of the *erato-clysonimus-sara/sapho* clade
417 (1.53 Mya), though their confidence intervals overlap (Supplementary Table 2). However, node ages
418 estimated from collinear parts of the genome (including root age) are likely underestimated since our
419 analysis does not consider gene flow, which is common in this clade⁴⁴. As a result, it remains plausible that
420 the chromosome 19 inversion predates the origin of the entire group.

421 The long-term persistence of inversion polymorphisms raises questions about how inversions become
422 established and maintained within species. Multiple factors – including local adaptation, mutation load,
423 breakpoint effects – have been suggested to explain these processes and their relative role may change
424 through the life of an inversion^{5,9,45}. For instance, in *Heliconius numata*, wing-color polymorphisms is
425 associated with an inversion at a mimicry locus (supergene P) on chromosome 15^{46,47}. In this system, the
426 Müllerian mimicry adaptations associated with recombination suppression are thought to explain the initial
427 spread of the inversion polymorphisms, but this may be coupled with assortative mating among phenotypes
428 and accumulation of deleterious mutations leading to heterozygous advantage⁴⁸.

429 In *H. charithonia*, there is little evidence for accumulation of mutational load in the form of non-
430 synonymous mutations in either inversion. In the absence of recombination, inversions that are frequently
431 heterozygous are expected to accumulate deleterious mutations, and each chromosomal arrangement may
432 be fixed for different mutations, leading to greater fitness of heterozygotes. Recombination is suppressed
433 only in heterokaryotypes but can proceed in homokaryotypes, so that purifying selection can remove
434 deleterious mutations when both chromosomal morphs have reasonably large effective population sizes⁴⁹.
435 In *H. charithonia*, chromosome 2 heterokaryotypes were rare (n=4) species-wide (n=55), and completely
436 absent for the chromosome 19 inversion (Figure 2f; Supplementary Table 1). Even if we consider only *H.*
437 *c. vasquezae*, the subspecies with the chromosome 2 polymorphism, inversion genotypes show no evidence
438 of heterozygous excess, suggesting that neither inversion haplotype has fixed, highly deleterious mutations.

439 A perhaps more plausible explanation for the establishment and maintenance of inversion
440 polymorphisms in *H. charithonia* is local adaptation. Inversions can be then maintained as a stable
441 polymorphism in a heterogenous geographical landscape by migration-selection balance^{5,50}. If a new
442 inversion happens to capture a set of locally adapted alleles at two or more loci, the inverted haplotype will
443 be advantageous, since suppressed recombination within the inversion preserves the favorable combination
444 of alleles⁵. The spatial structure of the chromosome 19 polymorphism and its association with
445 environmental conditions (Figure 5a,c), suggest that different inversion haplotypes confer local benefits in
446 response to climatic conditions. The weak geographic structure at the whole genome level indicates that
447 populations are currently connected by high levels of gene flow, which, in the inversion region, is
448 counteracted by divergent selection. Notably, the inversion haplotypes present in Texas resisted a recent
449 population expansion that homogenized most genetic variation across the entire species range. While it is
450 not clear whether this inversion was initially advantageous and spread because of recombination
451 suppression, it is likely currently maintained by a balance between migration and selection.

452

453 ***Chromosomal inversions involved in adaptation to heterogenous environments***

454 Clinal variation of inversions across geographical or environmental gradients offers compelling
455 evidence of natural selection driven by abiotic factors^{38,51}. Numerous recent examples of species in which
456 chromosomal inversions segregate between distinct ecotypes or in parallel with environmental gradients,

457 include monkeyflowers⁵², sunflowers^{26,27}, deer mice²⁸, seaweed flies²⁹, annual ragweeds³⁰, marine snails
458^{53,54}, cod⁵⁵, sticklebacks⁵⁶, and *Heliconius* butterflies^{31,37}. Likewise, in *H. charithonia* the two inversion
459 polymorphisms exhibit geographic structuring, suggesting a potential role in local adaptation.

460 Different lines of evidence indicate that the inversion on chromosome 19 confers a local adaptive
461 advantage, particularly in response to cold temperatures and desiccation stress. First, genotype-environment
462 analyses show an association between a cluster of SNPs within the chromosome 19 inversion and climatic
463 variables related to temperature variability throughout the year, cold and desiccation (Figure 5c;
464 Supplementary Figure 15). A previous study also found that temperature was a key factor determining *H.*
465 *charithonia* length of residency time in Texas during the warmer months of the year²². Second, the
466 inversion polymorphism appears to be spatially segregated between populations in dry and cold habitats
467 (restricted to in Texas) and populations in warmer and more humid habitats (elsewhere in the rest of the *H.*
468 *charithonia* distribution; Figure 5b, Supplementary Figure 17). Thirdly, the chromosome 19 inversion
469 contains 16 genes, including two located close to the inversion boundaries – *Catalase (Cat)* and *Trehalose*
470 *transporter 1-like (Tret1l)* –, that have been implicated in adaptation to cold and desiccation across different
471 taxa^{57–61}. In insects, species resistant to cold also tend to be tolerant of desiccation^{62,63}, and many
472 mechanisms of tolerance to these two environmental stresses overlap⁶². Among others, these include
473 upregulation of antioxidant defenses and metabolism and transport of trehalose between the cells and the
474 hemolymph. Periods of environmental stress, such as cold and desiccation, result in an increase of reactive
475 oxygen species (ROS) which can cause cell damage^{63,64}. In response, increased activity or expression of
476 antioxidant enzymes helps mitigate oxidative stress, including Catalase which breaks down harmful
477 hydrogen peroxide into water and oxygen^{57,58,65}. Another key response to extreme conditions, such as cold,
478 heat, desiccation, is biosynthesis and transport of sugars, especially trehalose. Trehalose is the main
479 hemolymph sugar in most insects and acts as a cryoprotectant at low temperatures. Accumulation of
480 trehalose improves tolerance to cold, desiccation, and hypoxia and facilitates cryoprotective dehydration in
481 insects by replacing water and preserving the structures of proteins and membranes during stress^{66–69}. Given
482 its geographic structure, association with environmental variables and known functions of genes within, it
483 is highly likely that the chromosome 19 inversion polymorphism is involved in adaptation to drier and
484 colder subtropical conditions in the northern part of the *H. c. vasquezae* range, enabling its success as the
485 most northerly distributed member of its genus.

486 The inversion polymorphism on chromosome 2 showed no association with any of the climatic variables
487 we examined. However, a GO enrichment analysis revealed an overrepresentation of genes associated with
488 ‘wing disc’ and ‘gustatory receptor neuron’ phenotype categories within this inversion. The latter
489 phenotype suggests the chromosome 2 inversion may play a role in host plant adaptation. Notably, *H.*
490 *charithonia* is among the few *Heliconiini* adapted to and able to feed on *Passiflora* hosts with hooked
491 trichomes^{70,71}. This adaptation is also variable within *H. charithonia*: larvae from mainland populations
492 (*H. c. vasquezae*) can escape entrapment and physical damage from the trichomes by laying silk mats on
493 the trichomes^{70,71}; in contrast, larvae from the island of Puerto Rico, where hooked trichome *Passiflora* do
494 not occur, become entrapped by the hooked trichomes of Central American species (W.O.M., personal
495 observations in insectaries). Coincidentally, the distribution of *Passiflora* species with hooked trichomes,
496 such as *Passiflora adenopoda* and *Passiflora lobata*, is restricted to northern South America and Central
497 America. These *Passiflora* distributions overlap with the range of *H. c. vasquezae* (Central America), in
498 which both inversion haplotypes are present, but also extends to that of *H. c. bassleri* (South America)
499 which is fixed for the same uninverted haplotype found on the island populations. Different reasons could
500 explain the lack of a perfect association between the ranges of inversions haplotypes and the *Passiflora* with

501 hooked trichomes: the relative densities of *Passiflora* with and without trichomes (which exist in these
502 areas) may change through Central and South America; we might have missed inversion haplotypes in *H.*
503 *c. bassleri* due to the low sample size (n=4). However, a true lack of association between chromosome 2
504 inversion and host plants must also be considered.

505 Experimental assays and genetic mapping will be fundamental to establish a more direct test of the
506 involvement of inversion haplotypes and putative adaptive traits, as demonstrated in other species^{29,72,73}.
507 This should be particularly feasible in this system, given the low genomic divergence outside the inversion
508 regions and the full fertility observed between subspecies.

509

510 **Methods**

511 **Sample collection and genome re-sequencing**

512 We performed Illumina short-read whole genome sequencing of 47 *H. charithonia* collected from across
513 most of *H. charithonia* native range (Supplementary Table 1, Figure 1a). These included wild-caught
514 specimens collected from different localities across the species ranges between 1990-1991, wild-caught
515 samples collected in Peru in 2011, and fresh samples reared in captivity from Colombia, Costa Rica and
516 Texas (Supplementary Table 1). RNA-free genomic DNA was extracted using the E.Z.N.A Tissue DNA
517 kit (Omega Bio-tek, Inc.), including an RNase A treatment step. DNA integrity was manually inspected on
518 agarose gels and concentrations were determined on a Nanodrop Spectrophotometer. Whole genome DNA
519 library preparation was performed using the Illumina DNA Prep library kits aiming at an insert size of ~350
520 bp. The resulting libraries were sequenced using 150 bp paired-end sequencing on Illumina NovaSeq S4
521 and SP instruments at the Harvard University Bauer Core (see Supplementary Table 1). To our new data
522 we added previous whole genome re-sequencing data of seven *H. charithonia* individuals, and 28 genomes
523 of 18 closely related species (Supplementary Table 1).

524

525 **Read mapping and genotype calling**

526 Reads were filtered for adapters using Trimmomatic v0.39.4 and mapped to the *H. erato demophoon*
527 reference genome 5 using bwa-mem v0.7.15⁷⁶ with default parameters. Median coverage across all *H.*
528 *charithonia* samples was 11.2X (ranging from 4.6X to 126.0X; Supplementary Table 1). Genotyping was
529 carried out with bcftools v1.17 *mpileup* and *call modules*, using the multiallelic-caller model (*call -m*),
530 requiring minimum base and mapping qualities of 20. Genotypes were filtered using the bcftools *filter*
531 module. Both invariant and variant sites were required to have a minimum quality score (QUAL) of 20.
532 Furthermore, individual genotypes were filtered to have a depth of coverage (DP) ≥ 4 (except for the Z-
533 chromosome of females for which the minimum required DP ≥ 2) and QUAL ≥ 20 . Genotypes not
534 fulfilling these requirements or within 5 bp of an indel (*-SnpGap*) were recoded as missing.

535

536 **Population Structure and Phylogenetic Analysis**

537 Population structure was investigated using a principal component analysis (PCA) as implemented in
538 PLINK v1.9.7. We considered only *H. charithonia* individuals and only biallelic sites (excluding singletons)
539 with no missing genotypes, each at least 25 kb from the next SNP. This was done separately for the
540 autosomes and the Z-chromosome (13,306 and 610 independent SNPs, respectively). The same datasets
541 were further used to examine the degree of shared genetic variation between different samples using
542 fastSTRUCTURE⁷⁸. We ran fastSTRUCTURE for *K* ranging from 1 to 5, and used the *chooseK.py* script
543 to choose the best value of *K*.

544 We estimated phylogenies all *H. charithonia* genome sequences and one of the sister species, *H.*
545 *peruvianus*. Autosomal and Z-chromosome phylogenies were generated separately, using both variable and
546 invariable sites. In PLINK v1.9⁷⁷, positions were selected to be at least 1 kb apart (--bp-space 1000) with
547 no missing genotypes (--geno 0) across all 54 *H. charithonia* individuals and the *H. peruvianus* outgroup.
548 The resulting vcf file was converted to FASTA format using a custom script
549 (<https://github.com/FernandoSeixas/Hcharithonia-inversions>). We inferred neighbor-joining (NJ) trees in
550 the phangorn R package⁷⁹. Pairwise distances accounting for saturation were first calculated assuming the
551 Jukes-Cantor (JC69) model of DNA evolution. Neighbor-joining phylogenies were then estimated using
552 the NJ function, using the 'dist.ml' and 'NJ' functions, respectively. The phylogenies were midpoint rooted.
553

554 To infer population relationships while accounting for admixture events, we estimated admixture graphs,
555 using the 'qpgraph' function of the ADMIXTOOLS 2.0.0 R package⁸⁰. Only autosomal SNPs (excluding
556 singletons), with no missing genotypes (--geno 0) and at least 1 kb apart (--bp-space 1000) were considered,
557 resulting in 255,569 SNPs. We ran the analysis grouping individuals by their assigned population (see
558 Supplementary Table 1). We considered admixture graphs with up to four admixture events, each estimated
559 using three independent replicate runs. In each run, the best-fit graph was estimated using the command
560 'find_graphs' with default parameters and specifying *H. peruvianus* as outgroup. For each number of
561 admixture events only the best run (i.e., the run with the lowest score) was considered. We then determined
562 which model was best supported, by running 100 block-bootstrap replicates of the best graph under each
563 model and comparing the likelihood score distributions using the 'qpgraph_resample_multi' and
564 'compare_fits' functions. Confidence intervals for strength of drift and admixture proportion were
565 estimated using the 'qpgraph_resample_snps', with 100 bootstraps.

566 We estimated a dated phylogeny for the mitochondrial genome. Whole mitochondrial genome sequences
567 of each individual were assembled from a subset of 5 million trimmed reads with MITObim v1.9.1⁸¹, using
568 the -quick option and up to 40 iterations. The full mitochondrial genome of *H. sara* was used as bait
569 (Genbank accession NC_026564). Mitochondrial genome assemblies were aligned using MAFFT⁸², and
570 pruned manually in Geneious version 2023.2.1⁸³. We selected only genic regions for phylogenetic analysis,
571 based on annotations of the *H. sara* reference. Models of DNA evolution for each gene alignment were fit
572 using ModelTest-NG^{84,85}. Bayesian phylogenetic inference in BEAST v2.6.3⁸⁶ was used to date divergence
573 times. Three independent runs of 10 million generations were performed using the best-fit nucleotide
574 substitution model (or the next-most simple model implemented in the software), a Bayesian Skyline Plot
575 tree prior, and a strict molecular clock. Runs were examined in Tracer v1.7.1⁸⁷ for convergence and
576 consistency across runs. Replicate runs were concatenated using LogCombiner and post-burn-in trees were
577 summarized using TreeAnnotator, both part of the BEAST package. Node ages were calibrated assuming
578 a substitution rate of 1.15×10^{-8} substitutions/site/year for the COI region⁸⁸. We also constructed a median-
579 joining network using PopART 1.7^{89,90}.

580

581 **Summary statistics and genomic differentiation**

582 Within-population (π) and between-population (d_{XY} , Hudson's F_{ST}) population summary statistics were
583 estimated in sliding windows of 50 kb (50 kb step) along the genome using the python script
584 popgenWindows.py (available from github.com/simonhmartin/genomics_general). Sites with less than
585 80% individuals genotyped were discarded; only windows with at least 20% sites passing filters were
586 considered. We found that the Jamaican population retains variation from an ancestral colonization wave
587 of the Caribbean. To explore heterogeneity in ancestry across the genome we used Twisst⁹¹

588 (<https://github.com/simonhmartin/Twisst>). Phylogenetic relationships were estimated among three focal
589 subspecies (*H. c. simulans* (Jamaica), *H. c. churchii* (Dominican Republic), and *H. c. bassleri* (Colombia
590 and Peru)), using *Heliconius peruvianus* as the outgroup. Only SNPs variable in the focal species and
591 lacking missing data were considered. Statistical phasing and imputation were performed using Beagle v5.1
592⁹², with default settings. Neighbor-joining trees were inferred from the phased filtered dataset, in 50 kb non-
593 overlapping windows, assuming a GTR substitution model, in PHYML⁹³. Exact weightings were computed
594 for all phylogenies.

595

596 **Genetic crosses**

597 Captive-bred populations of *H. charithonia* from Florida and Texas were reared in the OEB Harvard
598 greenhouses. Adult butterflies were fed with a solution of water with sugar and pollen and provided
599 additional pollen sources – *Lantana* spp. (Verbenaceae). We performed crosses between captive bred *H. c.*
600 *vasquezae* (Texas) with *H. c. tuckeri* (Florida). F1 individuals were obtained by crossing one pure Texas
601 virgin-female with one pure Florida male. Three F1 female-male pairs were mated to generate F2 progeny.
602 Females were kept isolated from males prior to the crosses to ensure all were unmated. Individuals were
603 monitored daily and stored once adult butterflies emerged.

604

605 **Historical demography and range expansion**

606 Past demographic dynamics of *H. charithonia* were estimated using the Pairwise Sequentially Markovian
607 Coalescent (PSMC) model⁹⁴. Diploid consensus sequences were obtained using samtools v1.17 *mpileup*
608 for all autosomal contiguous scaffolds longer than 1 Mb and requiring a minimum base and mapping quality
609 of 20 and depth of coverage ≥ 8 . Because of PSMC's limitations inferring coalescent rates in the more
610 recent past, we also used coalescent Bayesian Skyline Plot (BSP)⁹⁵ in BEAST v2.6.3 14 for the
611 mitochondrial genome, as described above. Since the *H. charithonia* mitochondrial lineage from Jamaica
612 represents a basal and divergent lineage, the Jamaican mitogenomes were excluded from this analysis. The
613 Bayesian Skyline demographic profile was generated in Tracer v1.7.1 15 and plotted with R.

614 e tested for range expansion of *H. charithonia* vs. equilibrium isolation-by-distance using the method
615 outlined in¹⁵. This method relies on allele frequency clines created by successive founder events during a
616 range expansion and can infer the strength of the founder effects associated with spatial expansion and the
617 most likely expansion origin^{15,96}. The data was prepared using PLINK v1.9⁹⁷, considering only SNPs with
618 no missing data and, a minimum allele frequency of 0.05 and at least 10 kb apart. The *H. peruvianus*
619 individual was included to determine the derived state of each allele. The filtered dataset was then analyzed
620 in the R package “rangeexpansion”. This analysis was performed both with all individuals or excluding
621 individuals from Jamaica.

622

623 **Detection of divergent haplotypes**

624 **Local PCA.** To identify genomic regions with outlier population structure, we performed local principal
625 component analysis (PCA) with the *lostruct* R package⁹⁸. We used the dataset including only *H.*
626 *charithonia* with biallelic sites (excluding singletons) with a maximum of 5% missing genotypes. Local
627 PCA in *lostruct* was performed for non-overlapping windows of 500 SNPs and independently for each
628 chromosome using the *eigen_windows* function. The distance matrix between windows from local PCs was
629 then computed using the *pc_dist* function (with the two top PCs) with default parameters and distances
630 were visualized using multi-dimensional scaling (MDS) with the *cmdscale* function with two MDS axes.
631 The two MDS axis were then visualized by plotting the MDS score against the genomic position of each

632 window. The z-score of the MDS1 score for each window was calculated; potential haploblocks of interest
633 corresponded to genomic regions with at least 5 consecutive windows with a z-score > 3.

634 **PCA and heterozygosity.** All SNPs within these haploblocks were used to calculate PCAs using PLINK
635 1.9⁷⁷. The k-means algorithm from the *kmeans* package in R was used to define clusters from PC1. Given
636 the low sample size of some clusters, we followed the same approach as in⁹⁹, and defined the starting
637 positions for each cluster as the minimum, maximum and middle values of PC1 scores. For each region,
638 we also measured heterozygosity (π) in *vcftools*¹⁰⁰.

639 **Linkage disequilibrium.** For each chromosome harboring a putative inversion, we estimated pairwise LD
640 (r^2) considering either 1) all *H. charithonia* individuals or 2) only individuals of the most represented cluster
641 as defined by the PCA of the region. In this analysis we excluded two individuals with more than 20%
642 missing data. Only bi-allelic SNPs with MAF > 0.05 and at least 1000 bp apart were considered. Genotype
643 r^2 values were calculated with *vcftools* *geno-r2*¹⁰⁰. Finally, the mean r^2 values were calculated between all
644 100 kb windows within a chromosome were calculated using the script *emerald2windowldcounts.pl* (from
645 <https://github.com/owensgl/reformat>).

646 **Genetic differentiation.** To measure genetic differentiation between standard and inversion haplotypes we
647 calculated absolute sequence divergence (d_{XY}) using the python script *popgenWindows.py* (available from
648 github.com/simonhmartin/genomics_general). This was calculated in sliding windows of 50 kb (50 kb step)
649 along chromosomes harboring the inversions, between the predicted homozygote genotypes.

650 **Comparison of genome assemblies.** To determine whether divergent haplotypes correspond to inversions
651 we compared the chromosome level genome assemblies of one *H. c. vazquezae* individual from Texas¹⁰¹
652 and one *H. c. charithonia* from Puerto Rico¹⁰² to the two *H. erato*^{75,103}, the *H. sara*¹⁰⁴ and the *H. melpomene*
653 *Hme12.5*¹⁰⁵ reference genomes. Identification of structural variants was performed using SyRI 1.6.3¹⁰⁶.
654 SyRI expects chromosome-level assemblies with the same number of chromosomes. Hence, for the genome
655 assemblies of *H. melpomene*, *H. erato demophon*, *H. e. lativitta* and *H. charithonia* from Puerto Rico, we
656 concatenated scaffolds in the same chromosome. Pairwise genome to genome alignments were then
657 performed using *minimap2*¹⁰⁷, with parameters ‘-ax asm20 --eqx’ and structural variants were then
658 identified using SyRI, with parameters ‘-f -k’.

659

660 **Timing the origins of inversions**

661 To reconstruct the evolutionary history of the two inversions, we analyzed an extended dataset including 8
662 closely related species (26 subspecies; Supplementary Table 1). Read mapping and genotype calling were
663 performed as described above.

664 **Summary Statistics.** Absolute genetic distance (d_{XY}) between both the standard and inverted haplotypes and
665 the outgroups was calculated in sliding windows of 50 kb (50 kb step) along chromosomes using the python
666 script *popgenWindows.py* (available from github.com/simonhmartin/genomics_general).

667 **Phylogenetic analyses.** Phylogenetic relationships within the inversion regions were estimated based on
668 maximum likelihood (ML) concatenated gene trees using IQ-TREE (v2.1.0)¹⁰⁸. Two *H. charithonia*
669 individuals, homozygous for each inversion haplotype, and individuals representative of the different
670 *Heliconius* clades were included. Sites without missing information in all individuals were considered.
671 Model selection was performed using ModelFinder¹⁰⁹ (-m MFP) and branch support was estimated using
672 ultrafast bootstrap implemented in IQ-TREE¹¹⁰, with 5,000 ultrafast bootstrap replicates (-B 5000). To
673 retain information at heterozygous sites, we assigned IUPAC ambiguity codes to which IQ-TREE assigned
674 equal likelihood for each underlying base identity.

675 Phylogenetic relationships across the genome were also estimated for *H. charithonia* harboring different
676 inversion genotypes, as well as outgroup species, using the multispecies coalescent (MSC) approach
677 implemented in BPP v.4.6.2¹¹¹ Only a subset of species was considered, and *H. melpomene* was used as an
678 outgroup. Loci were selected to be 300 bp long, at least 2 kb apart from the nearest loci and at least 2kb
679 apart from exons as annotated in the reference genome. Repetitive elements as annotated in the reference
680 genome were masked before producing sequence alignments. For each locus, individuals with more than
681 50% missing genotype calls were excluded from the alignment and only loci with at least two individuals
682 per population were considered. Furthermore, sites with more than 20% of individuals with missing
683 genotype calls were removed and loci with less than 50 bp passing filters were excluded. Loci were grouped
684 into blocks of 100 loci, and those overlapping the inversions on chromosomes 2 and 19 were grouped in
685 separate blocks. Species-tree estimation was then performed in BPP v.4.6.2 using the A01 analysis (species-
686 tree inference assuming no gene flow). Inverse gamma priors (invGs) were applied both to the root age (τ_0)
687 and to effective population sizes (θ) – invG(3, 0.3) and invG(3, 0.04), respectively. Parameters were scaled
688 assuming a mutation rate of 2.9×10^{-9} substitutions per site per generation and a generation time of 0.25
689 years¹³. The MCMC was run for 1,000,000 iterations after 32,000 iterations of burn-in, sampling every 2
690 iterations.

691 **Dating of inversions.** To estimate divergence times between standard and inversion haplotypes we again
692 used BPP, but assuming a fixed species tree (A00 analysis). For each inversion, the inversion trees inferred
693 from the BPP A01 analyses were used. We also estimated divergence times between species, using the
694 collinear parts of the genome. For this, we assumed the majority tree across all non-inversion blocks to be
695 the true species tree. To reduce the amount of data, we subsampled 10 loci from each non-inverted blocks
696 in chromosome 2 and 19. The analysis were run using the same priors, burn-in and number of iterations as
697 in the BPP A01 analyses.

698

699 **Functional impact of inversions**

700 **Genes near inversions breakpoints.** We used the *H. erato demophoon* gene annotation¹¹² to explore
701 whether inversion breakpoints disrupted annotated genes. The coordinates of inversion breakpoints on
702 chromosome 2 were determined based on the genome alignments, while for the chromosome 19 we relied
703 on the local PCA results. For each inversion we recorded genes spanning the breakpoints or the closest
704 annotated gene to the left and right of the inversion breakpoint.

705 **Mutational load.** To test whether inversions are enriched for deleterious mutations, we calculated the ratio
706 of synonymous to nonsynonymous polymorphisms (pS/pN) within *H. charithonia*, the ratio of synonymous
707 to nonsynonymous substitutions (dN/dS) compared with *H. e. demophoon*, and the direction of selection
708 (DoS)¹¹³. SNPs in *H. charithonia* were annotated using SNPEff v5.1d¹¹⁴, with default parameters, and the
709 *H. erato demophoon* reference genome annotation. To ensure each gene comprises several SNPs, only
710 genes larger than 5 kb were considered. These metrics were calculated for each inversion region using only
711 individuals homozygous for each of the inversion haplotypes, while whole genome distributions were
712 obtained using all individuals and calculated on 500 kb non-overlapping windows.

713 **Hardy-Weinberg equilibrium (HWE).** Deviations from HWE within *H. c. vasquezae*, for inversion
714 genotype frequencies was using HWE.chisq in R from the ‘genetics’ package.

715 **Environmental Associations.** To identify SNPs associated with environmental variables, we used latent
716 factor mixed models, as implemented in LEA R package^{115–117}. This analysis tests for significant
717 associations between SNP allele frequencies and the selected environmental variables after correcting for
718 genetic structure. SNPs were filtered to include only those with no missing data, a minimum allele

719 frequency (MAF) of 0.05 and at least 100 bp apart from each other, resulting in 3,384,859 SNPs. The
720 climatic variables were obtained from the WordClim database, with 5 arc-minutes (ca. 86 km²) resolution
721 (Hijmans et al., 2005), and extracted for each specimens' location using QGIS 3.36.2. Genotype-
722 environment associations were inspected using the lfm2 function, with the lambda default parameter of 1
723 x 10⁻⁵, and number of factors K = 2. The resulting p-values were adjusted to account for multiple testing
724 using the Benjamini-Hochberg method.

725

726 **Permits**

727 The export of DNA extractions from samples stored at STRI, Panama, was approved local authorities, the
728 Ministerio de Ambiente – Dirección de Áreas Protejidas y Biodiversidade, Sección de Acceso a Recursos
729 Genéticos y Biológicos (SARGEB), permit number PA-01-ARG-046-2022.

730

731 **Acknowledgements**

732 We thank the following: the Harvard FAS Research Computing team for their support. Hopi Hoekstra
733 (Harvard University) for laboratory space. Nick Grishin (UT Southwestern) for providing whole genome
734 sequencing data from Texas and Florida individuals. Adriana Briscoe (UC Irvine) and Mahul Chakraborty
735 (UC Irvine) for their unpublished chromosome level assembly of a Texas individual of *H. c. vasquezae*.
736 Benita Laird-Hopkins (University of South Bohemia) for providing *H. charithonia* samples from Panama.
737 Elena Mistreanu for her assistance with greenhouse work. The authors also thank the Butterfly Ecology and
738 Evolution Research group, in particular Carlos Arias, Rémi Maxion, Jessie Foley and Laura Hebberecht for
739 all their support during our stay at STRI (Gamboa, Panama).

740

741 **Funding:** This project was funded by startup funds from Harvard University to J.M.

742

743 **Author contributions:** F.S. and J.M conceived this study. F.S. performed the analysis of genomic data; F.S.
744 and S.D. performed laboratory work; F.S. and S.G. designed and performed the cross experiments; F.S. and
745 J.M. wrote the manuscript with contributions from the other authors.

746

747

748 **References**

749

- 750 1. Mayr, E. *Animal Species and Evolution*. (Harvard University Press, Cambridge, MA, 1963).
- 751 2. Haldane, J. B. S. A mathematical theory of natural and artificial selection. (Part VI, Isolation.).
752 *Mathematical Proceedings of the Cambridge Philosophical Society* **26**, 220–230 (1930).
- 753 3. Endler, J. A. *Geographic Variation, Speciation, and Clines*. (Princeton University Press, Princeton,
754 NJ, 1977).
- 755 4. Nosil, P., Vines, T. H. & Funk, D. J. Reproductive isolation caused by natural selection against
756 immigrants from divergent habitats. *Evolution* **59**, 705–19 (2005).
- 757 5. Kirkpatrick, M. & Barton, N. H. Chromosome inversions, local adaptation and speciation. *Genetics*
758 **173**, 419–434 (2006).
- 759 6. Charlesworth, D. & Charlesworth, B. Selection of recombination in a multi-locus system. *Genetics*
760 **91**, 575–580 (1979).
- 761 7. Lenormand, T. & Otto, S. P. The evolution of recombination in a heterogeneous environment.
762 *Genetics* **156**, 423–438 (2000).
- 763 8. Mérot, C., Oomen, R. A., Tigano, A. & Wellenreuther, M. A Roadmap for Understanding the
764 Evolutionary Significance of Structural Genomic Variation. *Trends Ecol Evol* **35**, 561–572 (2020).
- 765 9. Faria, R., Johannesson, K., Butlin, R. K. & Westram, A. M. Evolving Inversions. *Trends in Ecology*
766 *and Evolution* vol. 34 239–248 Preprint at <https://doi.org/10.1016/j.tree.2018.12.005> (2019).
- 767 10. Gerardo, L. & Jiggins Chris D. Taxonomic list. The ecology and evolution of Heliconius butterflies.
768 in *Taxonomic list. The ecology and evolution of Heliconius butterflies*. 214–244 (Oxford University
769 Press, York, NY, United States of America, 2017).
- 770 11. Comstock, W. P. & Brown, F. M. Geographical variation and subspeciation in Heliconius
771 charitonius Linnaeus (Lepidoptera, Nymphalidae). *Am Mus Novit* **1467**, 1–21 (1950).
- 772 12. Davies, N. & Bermingham, E. THE HISTORICAL BIOGEOGRAPHY OF TWO CARIBBEAN
773 BUTTERFLIES (LEPIDOPTERA: HELICONIIDAE) AS INFERRED FROM GENETIC
774 VARIATION AT MULTIPLE LOCI. *Evolution (N Y)* **56**, 573–589 (2002).
- 775 13. Keightley, P. D. *et al.* Estimation of the Spontaneous Mutation Rate in Heliconius melpomene. *Mol*
776 *Biol Evol* **32**, 239–243 (2015).
- 777 14. Brower, A. V. Z. Rapid morphological radiation and convergence among races of the butterfly
778 Heliconius erato inferred from patterns of mitochondrial DNA evolution. *Proceedings of the*
779 *National Academy of Sciences* **91**, 6491–6495 (1994).
- 780 15. Peter, B. M. & Slatkin, M. Detecting range expansions from genetic data. *Evolution (N Y)* **67**, 3274–
781 3289 (2013).
- 782 16. Berdan, E. L. *et al.* How chromosomal inversions reorient the evolutionary process. *J Evol Biol* **36**,
783 1761–1782 (2023).
- 784 17. Brower, A. V. Z. Parallel race formation and the evolution of mimicry in Heliconius butterflies: A
785 phylogenetic hypothesis from mitochondrial DNA sequences. *Evolution (N Y)* **50**, 195–221 (1996).
- 786 18. Martin, S. H. *et al.* Genome-wide evidence for speciation with gene flow in Heliconius butterflies.
787 *Genome Res* **23**, 1817–1828 (2013).
- 788 19. Moest, M. *et al.* Selective sweeps on novel and introgressed variation shape mimicry loci in a
789 butterfly adaptive radiation. *PLoS Biol* **18**, e3000597 (2020).
- 790 20. Nadeau, N. J. *et al.* Genomic islands of divergence in hybridizing Heliconius butterflies identified
791 by large-scale targeted sequencing. *Philos Trans R Soc Lond B Biol Sci* **367**, 343–53 (2012).
- 792 21. Kronforst, M. R. & Fleming, T. H. Lack of genetic differentiation among widely spaced
793 subpopulations of a butterfly with home range behaviour. *Heredity (Edinb)* **86**, 243–250 (2001).
- 794 22. Cardoso, M. Z. Reconstructing seasonal range expansion of the tropical butterfly, Heliconius
795 charithonia, into Texas using historical records. *Journal of Insect Science* **10**, 1–8 (2010).

- 796 23. Bellemain, E., Bermingham, E. & Ricklefs, R. E. The dynamic evolutionary history of the
797 bananaquit (*Coereba flaveola*) in the Caribbean revealed by a multigene analysis. *BMC Evol Biol* **8**,
798 240 (2008).
- 799 24. Merot, C., Oomen, R. A., Tigano, A. & Wellenreuther, M. A Roadmap for Understanding the
800 Evolutionary Significance of Structural Genomic Variation. *Trends Ecol Evol* **35**, 561–572 (2020).
- 801 25. Li, H. & Ralph, P. Local PCA Shows How the Effect of Population Structure Differs Along the
802 Genome. *Genetics* **61**, genetics.301747.2018 (2018).
- 803 26. Huang, K., Andrew, R. L., Owens, G. L., Ostevik, K. L. & Rieseberg, L. H. Multiple chromosomal
804 inversions contribute to adaptive divergence of a dune sunflower ecotype. *Mol Ecol* **29**, 2535–2549
805 (2020).
- 806 27. Todesco, M. *et al.* Massive haplotypes underlie ecotypic differentiation in sunflowers. *Nature* **584**,
807 602–607 (2020).
- 808 28. Harringmeyer, O. S. & Hoekstra, H. E. Chromosomal inversion polymorphisms shape the genomic
809 landscape of deer mice. *Nat Ecol Evol* **6**, 1965–1979 (2022).
- 810 29. Merot, C. *et al.* Locally Adaptive Inversions Modulate Genetic Variation at Different Geographic
811 Scales in a Seaweed Fly. *Mol Biol Evol* **38**, 3953–3971 (2021).
- 812 30. Battlay, P. *et al.* Large haploblocks underlie rapid adaptation in the invasive weed *Ambrosia*
813 *artemisiifolia*. *Nat Commun* **14**, 1717 (2023).
- 814 31. Montejo-Kovacevich, G. *et al.* Repeated genetic adaptation to altitude in two tropical butterflies.
815 *Nat Commun* **13**, 1–16 (2022).
- 816 32. Ho, S. S., Urban, A. E. & Mills, R. E. Structural variation in the sequencing era. *Nature Reviews*
817 *Genetics* vol. 21 171–189 Preprint at <https://doi.org/10.1038/s41576-019-0180-9> (2020).
- 818 33. Mahmoud, M. *et al.* Structural variant calling: the long and the short of it. *Genome Biol* **20**, 246
819 (2019).
- 820 34. Ravinet, M. *et al.* Interpreting the genomic landscape of speciation: a road map for finding barriers
821 to gene flow. *J Evol Biol* **30**, 1450–1477 (2017).
- 822 35. Seixas, F. A., Edelman, N. B. & Mallet, J. Synteny-Based Genome Assembly for 16 Species of
823 *Heliconius* Butterflies, and an Assessment of Structural Variation across the Genus. *Genome Biol*
824 *Evol* **13**, (2021).
- 825 36. Edelman, N. B. *et al.* Genomic architecture and introgression shape a butterfly radiation. *Science*
826 (1979) **366**, 594–599 (2019).
- 827 37. Meier, J. I. *et al.* Haplotype tagging reveals parallel formation of hybrid races in two butterfly
828 species. *Proceedings of the National Academy of Sciences* **118**, (2021).
- 829 38. Wellenreuther, M. & Bernatchez, L. Eco-Evolutionary Genomics of Chromosomal Inversions.
830 *Trends Ecol Evol* **33**, 427–440 (2018).
- 831 39. Hooper, D. M. & Price, T. D. Chromosomal inversion differences correlate with range overlap in
832 passerine birds. *Nat Ecol Evol* **1**, 1526–1534 (2017).
- 833 40. Hooper, D. M., Griffith, S. C. & Price, T. D. Sex chromosome inversions enforce reproductive
834 isolation across an avian hybrid zone. *Mol Ecol* **28**, 1246–1262 (2019).
- 835 41. Knief, U. *et al.* Evolution of Chromosomal Inversions across an Avian Radiation. *Mol Biol Evol* **41**,
836 1–19 (2024).
- 837 42. Tuttle, E. M. *et al.* Divergence and functional degradation of a sex chromosome-like supergene.
838 *Current Biology* **26**, 344–350 (2016).
- 839 43. Jay, P. *et al.* Supergene Evolution Triggered by the Introgression of a Chromosomal Inversion.
840 *Current Biology* **28**, 1839–1845 (2018).
- 841 44. Thawornwattana, Y., Seixas, F., Yang, Z. & Mallet, J. Complex introgression history of the erato -
842 sara clade of *Heliconius* butterflies. 1–23 (2021).
- 843 45. Berdan, E. L. *et al.* How chromosomal inversions reorient the evolutionary process. *J Evol Biol* **36**,
844 1761–1782 (2023).
- 845 46. Joron, M. *et al.* Chromosomal rearrangements maintain a polymorphic supergene controlling
846 butterfly mimicry. *Nature* **477**, 203–206 (2011).

- 847 47. Joron, M. *et al.* A conserved supergene locus controls colour pattern diversity in Heliconius
848 butterflies. *PLoS Biol* **4**, 1831–1840 (2006).
- 849 48. Jay, P. *et al.* Mutation load at a mimicry supergene sheds new light on the evolution of inversion
850 polymorphisms. *Nat Genet* **53**, 288–293 (2021).
- 851 49. Berdan, E. L., Blanckaert, A., Butlin, R. K. & Bank, C. Deleterious mutation accumulation and the
852 long-term fate of chromosomal inversions. *PLoS Genet* **17**, (2021).
- 853 50. Charlesworth, B. & Barton, N. H. The Spread of an Inversion with Migration and Selection.
854 *Genetics* **208**, 377–382 (2018).
- 855 51. Hoffmann, A. A., Sgrò, C. M. & Weeks, A. R. Chromosomal inversion polymorphisms and
856 adaptation. *Trends Ecol Evol* **19**, 482–488 (2004).
- 857 52. Lowry, D. B. & Willis, J. H. A widespread chromosomal inversion polymorphism contributes to a
858 major life-history transition, local adaptation, and reproductive isolation. *PLoS Biol* **8**, (2010).
- 859 53. Morales, H. E. *et al.* Genomic architecture of parallel ecological divergence: Beyond a single
860 environmental contrast. *Sci Adv* **5**, (2019).
- 861 54. Faria, R. *et al.* Multiple chromosomal rearrangements in a hybrid zone between *Littorina saxatilis*
862 ecotypes. *Mol Ecol* **28**, 1375–1393 (2019).
- 863 55. Matschiner, M. *et al.* Supergene origin and maintenance in Atlantic cod. *Nat Ecol Evol* (2022)
864 doi:10.1038/s41559-022-01661-x.
- 865 56. Jones, F. C. *et al.* The genomic basis of adaptive evolution in threespine sticklebacks. *Nature* **484**,
866 55–61 (2012).
- 867 57. Ning, J. *et al.* Silencing of catalase reduces unfavorable low-temperature tolerance capacity in
868 whiteflies. *Pest Manag Sci* **80**, 3116–3125 (2024).
- 869 58. Lopez-Martinez, G., Elnitsky, M. A., Benoit, J. B., Lee, R. E. & Denlinger, D. L. High resistance to
870 oxidative damage in the Antarctic midge *Belgica antarctica*, and developmentally linked expression
871 of genes encoding superoxide dismutase, catalase and heat shock proteins. *Insect Biochem Mol Biol*
872 **38**, 796–804 (2008).
- 873 59. Liu, K., Dong, Y., Huang, Y., Rasgon, J. L. & Agre, P. Impact of trehalose transporter knockdown
874 on *Anopheles gambiae* stress adaptation and susceptibility to *Plasmodium falciparum* infection.
875 *Proc Natl Acad Sci U S A* **110**, 17504–17509 (2013).
- 876 60. Zhou, H., Lei, G., Chen, Y., You, M. & You, S. PxTret1-like Affects the Temperature Adaptability
877 of a Cosmopolitan Pest by Altering Trehalose Tissue Distribution. *Int J Mol Sci* **23**, 1–18 (2022).
- 878 61. Kikawada, T. *et al.* Trehalose transporter 1, a facilitated and high-capacity trehalose transporter,
879 allows exogenous trehalose uptake into cells. *Proc Natl Acad Sci U S A* **104**, 11585–11590 (2007).
- 880 62. Sinclair, B. J., Ferguson, L. V., Salehipour-Shirazi, G. & Macmillan, H. A. Cross-tolerance and
881 cross-talk in the cold: Relating low temperatures to desiccation and immune stress in insects. *Integr*
882 *Comp Biol* **53**, 545–556 (2013).
- 883 63. Storey, K. B. & Storey, J. M. Insect cold hardiness: Metabolic, gene, and protein adaptation 1. *Can*
884 *J Zool* **90**, 456–475 (2012).
- 885 64. Joannisse, D. R. & Storey, K. B. Oxidative stress and antioxidants in stress and recovery of cold-
886 hardy insects. *Insect Biochem Mol Biol* **28**, 23–30 (1998).
- 887 65. Sim, C. & Denlinger, D. L. Catalase and superoxide dismutase-2 enhance survival and protect
888 ovaries during overwintering diapause in the mosquito *Culex pipiens*. *J Insect Physiol* **57**, 628–634
889 (2011).
- 890 66. Benoit, J. B., Lopez-Martinez, G., Elnitsky, M. A., Lee, R. E. & Denlinger, D. L. Dehydration-
891 induced cross tolerance of *Belgica antarctica* larvae to cold and heat is facilitated by trehalose
892 accumulation. *Comparative Biochemistry and Physiology - A Molecular and Integrative Physiology*
893 **152**, 518–523 (2009).
- 894 67. Chen, Q. & Haddad, G. G. Role of trehalose phosphate synthase and trehalose during hypoxia: From
895 flies to mammals. *Journal of Experimental Biology* **207**, 3125–3129 (2004).

- 896 68. Elnitsky, M. A., Hayward, S. A. L., Rinehart, J. P., Denlinger, D. L. & Lee, R. E. Cryoprotective
897 dehydration and the resistance to inoculative freezing in the Antarctic midge, *Belgica antarctica*.
898 *Journal of Experimental Biology* **211**, 524–530 (2008).
- 899 69. Andersen, H. D., Wang, C., Arleth, L., Peters, G. H. & Westh, P. Reconciliation of opposing views
900 on membrane-sugar interactions. *Proc Natl Acad Sci U S A* **108**, 1874–1878 (2011).
- 901 70. Gilbert, L. E. Butterfly-plant coevolution: Has *Passiflora* adenopoda won the selectional race with
902 heliconiine butterflies? *Science (1979)* **172**, 585–586 (1971).
- 903 71. Cardoso, M. Z. Herbivore handling of a plant's trichome: The case of *Heliconius charithonia* (L.)
904 (Lepidoptera: Nymphalidae) and *Passiflora lobata* (Killip) Hutch. (Passifloraceae). *Neotrop*
905 *Entomol* **37**, 247–252 (2008).
- 906 72. Koch, E. L. *et al.* Genetic variation for adaptive traits is associated with polymorphic inversions in
907 *Littorina saxatilis*. *Evol Lett* evl3.227 (2021) doi:10.1002/evl3.227.
- 908 73. Ayala, D. *et al.* Association mapping desiccation resistance within chromosomal inversions in the
909 African malaria vector *Anopheles gambiae*. *Mol Ecol* **28**, 1333–1342 (2019).
- 910 74. Bolger, A. M., Lohse, M. & Usadel, B. Trimmomatic: A flexible trimmer for Illumina sequence
911 data. *Bioinformatics* **30**, 2114–2120 (2014).
- 912 75. Van Belleghem, S. M. *et al.* Complex modular architecture around a simple toolkit of wing pattern
913 genes. *Nat Ecol Evol* **1**, 0052 (2017).
- 914 76. Li, H. & Durbin, R. Fast and accurate short read alignment with Burrows-Wheeler transform.
915 *Bioinformatics* **25**, 1754–60 (2009).
- 916 77. Purcell, S. *et al.* PLINK: A tool set for whole-genome association and population-based linkage
917 analyses. *Am J Hum Genet* **81**, 559–575 (2007).
- 918 78. Raj, A., Stephens, M. & Pritchard, J. K. fastSTRUCTURE: Variational Inference of Population
919 Structure in Large SNP Data Sets. (2014) doi:10.1534/genetics.114.164350.
- 920 79. Schliep, K. P. phangorn: phylogenetic analysis in R. *Bioinformatics* **27**, 592–593 (2011).
- 921 80. Maier, R. *et al.* On the limits of fitting complex models of population history to f-statistics. *Elife* **12**,
922 1–62 (2023).
- 923 81. Hahn, C., Bachmann, L. & Chevreur, B. Reconstructing mitochondrial genomes directly from
924 genomic next-generation sequencing reads - A baiting and iterative mapping approach. *Nucleic*
925 *Acids Res* (2013) doi:10.1093/nar/gkt371.
- 926 82. Katoh, K. & Standley, D. M. MAFFT Multiple Sequence Alignment Software Version 7:
927 Improvements in Performance and Usability. *Mol Biol Evol* **30**, 772–780 (2013).
- 928 83. Kearse, M. *et al.* Geneious Basic: An integrated and extendable desktop software platform for the
929 organization and analysis of sequence data. *Bioinformatics* **28**, 1647–1649 (2012).
- 930 84. Darrriba, Di. *et al.* ModelTest-NG: A New and Scalable Tool for the Selection of DNA and Protein
931 Evolutionary Models. *Mol Biol Evol* **37**, 291–294 (2020).
- 932 85. Flouri, T. *et al.* The phylogenetic likelihood library. *Syst Biol* **64**, 356–362 (2015).
- 933 86. Bouckaert, R. *et al.* BEAST 2.5: An advanced software platform for Bayesian evolutionary analysis.
934 *PLoS Comput Biol* **15**, 1–28 (2019).
- 935 87. Rambaut, A. & Drummond, A. J. Tracer v1.5. (2007).
- 936 88. Brower, A. V. Z. Rapid morphological radiation and convergence among races of the butterfly
937 *Heliconius erato* inferred from patterns of mitochondrial DNA evolution. *Proceedings of the*
938 *National Academy of Sciences* **91**, 6491–6495 (1994).
- 939 89. Leigh, J. W. & Bryant, D. POPART: Full-feature software for haplotype network construction.
940 *Methods Ecol Evol* **6**, 1110–1116 (2015).
- 941 90. Bandelt, H.-J., Forster, P. & Röhl, A. Median-Joining Networks for Inferring Intraspecific
942 Phylogenies. *Mol. Biol. Evol* **16**, 37–48 (1999).
- 943 91. Martin, S. H. & Van Belleghem, S. M. Exploring Evolutionary Relationships Across the Genome
944 Using Topology Weighting. *Genetics* **206**, 429–438 (2017).
- 945 92. Browning, B. L. Beagle 5.0. (2018) doi:10.1086/521987.

- 946 93. Guindon, S. *et al.* New algorithms and methods to estimate maximum-likelihood phylogenies:
947 Assessing the performance of PhyML 3.0. *Syst Biol* **59**, 307–321 (2010).
- 948 94. Li, H. & Durbin, R. Inference of human population history from individual whole-genome
949 sequences. *Nature* **475**, 493–6 (2011).
- 950 95. Drummond, A. J. Bayesian Coalescent Inference of Past Population Dynamics from Molecular
951 Sequences. *Mol Biol Evol* **22**, 1185–1192 (2005).
- 952 96. Peter, B. M. & Slatkin, M. The effective founder effect in a spatially expanding population.
953 *Evolution (N Y)* **69**, 721–734 (2015).
- 954 97. Chang, C. C. *et al.* Second-generation PLINK: rising to the challenge of larger and richer datasets.
955 *Gigascience* **4**, 7 (2015).
- 956 98. Li, H. & Ralph, P. L. Local PCA Shows How the Effect of Population Structure Differs Along the
957 Genome. *Genetics* **61**, genetics.301747.2018 (2018).
- 958 99. Todesco, M. *et al.* Massive haplotypes underlie ecotypic differentiation in sunflowers. *Nature* **584**,
959 602–607 (2020).
- 960 100. Danecek, P. *et al.* The variant call format and VCFtools. *Bioinformatics* **27**, 2156–2158 (2011).
- 961 101. Chakraborty, M. *et al.* Sex-linked gene traffic underlies the acquisition of sexually dimorphic UV
962 color vision in *Heliconius* butterflies. *bioRxiv* 2022.07.04.498748 (2022).
- 963 102. Ruggieri, A. A. *et al.* Erratum: A butterfly pan-genome reveals that a large amount of structural
964 variation underlies the evolution of chromatin accessibility. *Genome Res* **32**, 2145–2145 (2022).
- 965 103. Lewis, J. J., van der Burg, K. R., Mazo-Vargas, A. & Reed, R. D. ChIP-Seq-Annotated *Heliconius*
966 *erato* Genome Highlights Patterns of cis -Regulatory Evolution in Lepidoptera. *Cell Rep* **16**, 2855–
967 2863 (2016).
- 968 104. Rueda-M, N. *et al.* Sex chromosome – autosome fusions in *Heliconius* butterflies. *bioRxiv*
969 2023.03.06.531374 (2023) doi:10.1101/2023.03.06.531374.
- 970 105. Davey, J. W. *et al.* No evidence for maintenance of a sympatric *Heliconius* species barrier by
971 chromosomal inversions. *Evol Lett* **1**, 138–154 (2017).
- 972 106. Goel, M., Sun, H., Jiao, W.-B. & Schneeberger, K. SyRI: finding genomic rearrangements and local
973 sequence differences from whole-genome assemblies. *Genome Biol* **20**, 277 (2019).
- 974 107. Li, H. Minimap2: pairwise alignment for nucleotide sequences. *Bioinformatics* **34**, 3094–3100
975 (2018).
- 976 108. Minh, B. Q. *et al.* IQ-TREE 2: New Models and Efficient Methods for Phylogenetic Inference in
977 the Genomic Era. *Mol Biol Evol* **37**, 1530–1534 (2020).
- 978 109. Kalyaanamoorthy, S., Minh, B. Q., Wong, T. K. F., von Haeseler, A. & Jermin, L. S. ModelFinder:
979 fast model selection for accurate phylogenetic estimates. *Nat Methods* **14**, 587–589 (2017).
- 980 110. Hoang, D. T., Chernomor, O., von Haeseler, A., Minh, B. Q. & Vinh, L. S. UFBoot2: Improving
981 the Ultrafast Bootstrap Approximation. *Mol Biol Evol* **35**, 518–522 (2018).
- 982 111. Flouri, T., Jiao, X., Rannala, B. & Yang, Z. Species tree inference with BPP using genomic
983 sequences and the multispecies coalescent. *Mol Biol Evol* **35**, 2585–2593 (2018).
- 984 112. Van Belleghem, S. M. *et al.* Complex modular architecture around a simple toolkit of wing pattern
985 genes. *Nat Ecol Evol* **1**, 0052 (2017).
- 986 113. Stoletzki, N. & Eyre-Walker, A. Estimation of the neutrality index. *Mol Biol Evol* **28**, 63–70 (2011).
- 987 114. Cingolani, P. *et al.* A program for annotating and predicting the effects of single nucleotide
988 polymorphisms, SnpEff. *Fly (Austin)* **6**, 80–92 (2012).
- 989 115. Frichot, E. & François, O. LEA: An R package for landscape and ecological association studies.
990 *Methods Ecol Evol* **6**, 925–929 (2015).
- 991 116. Frichot, E., Schoville, S. D., Bouchard, G. & François, O. Testing for associations between loci and
992 environmental gradients using latent factor mixed models. *Mol Biol Evol* **30**, 1687–1699 (2013).
- 993 117. Caye, K., Jumentier, B., Lepeule, J. & François, O. LFMM 2: Fast and accurate inference of gene-
994 environment associations in genome-wide studies. *Mol Biol Evol* **36**, 852–860 (2019).

- 995 118. Hijmans, R. J., Cameron, S. E., Parra, J. L., Jones, P. G. & Jarvis, A. Very high resolution
996 interpolated climate surfaces for global land areas. *International Journal of Climatology* **25**, 1965–
997 1978 (2005).
998